



【本報訊】日本東京十九日電：日本內閣於十九日通過一項新法案，旨在加強對日本經濟的保護。該法案將對進口貨物徵收更高的關稅，並對某些行業實行更嚴格的配額制度。此舉被視為日本在國際貿易談判中採取強硬立場的表現。

### 日美將舉行會議 謀解決貿易問題

日政府及日銀正式否認日元升值

【本報訊】日本東京十九日電：日本內閣於十九日通過一項新法案，旨在加強對日本經濟的保護。該法案將對進口貨物徵收更高的關稅，並對某些行業實行更嚴格的配額制度。此舉被視為日本在國際貿易談判中採取強硬立場的表現。

【本報訊】日本東京十九日電：日本內閣於十九日通過一項新法案，旨在加強對日本經濟的保護。該法案將對進口貨物徵收更高的關稅，並對某些行業實行更嚴格的配額制度。此舉被視為日本在國際貿易談判中採取強硬立場的表現。

### 力促亞洲共黨 北韓軍事代表團訪問北京

黃永勝抨擊美超級大國政策

【本報訊】北京十九日電：北韓軍事代表團成員黃永勝在訪問期間，對美國在亞洲的超級大國政策表示強烈不滿。他認為，美國的這種政策是導致亞洲局勢緊張的主要原因，並呼籲亞洲各國團結一致，共同反對美國的霸權主義。

## 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一二〇號

香港政府明令指定刊登有法律性質廣告之有效刊物

英皇香港賽馬會助學金第一批名單 刊在第三頁

北韓軍事代表團訪問北京

力促亞洲共黨

黃永勝抨擊美超級大國政策

日美將舉行會議 謀解決貿易問題

日政府及日銀正式否認日元升值

股市連日下瀉有如一次大戰時期

楊振寧已離海開 待欸筵設曾來恩周

博雅畫廊陳列 仿古名畫手卷

絹本國畫真蹟 批發出口 特價優待

地址：九龍彌敦道老道十八號

電話：六八五九三〇

歡迎參觀

【本報訊】日本東京十九日電：日本內閣於十九日通過一項新法案，旨在加強對日本經濟的保護。該法案將對進口貨物徵收更高的關稅，並對某些行業實行更嚴格的配額制度。此舉被視為日本在國際貿易談判中採取強硬立場的表現。

【本報訊】日本東京十九日電：日本內閣於十九日通過一項新法案，旨在加強對日本經濟的保護。該法案將對進口貨物徵收更高的關稅，並對某些行業實行更嚴格的配額制度。此舉被視為日本在國際貿易談判中採取強硬立場的表現。

【本報訊】日本東京十九日電：日本內閣於十九日通過一項新法案，旨在加強對日本經濟的保護。該法案將對進口貨物徵收更高的關稅，並對某些行業實行更嚴格的配額制度。此舉被視為日本在國際貿易談判中採取強硬立場的表現。

【本報訊】日本東京十九日電：日本內閣於十九日通過一項新法案，旨在加強對日本經濟的保護。該法案將對進口貨物徵收更高的關稅，並對某些行業實行更嚴格的配額制度。此舉被視為日本在國際貿易談判中採取強硬立場的表現。

【本報訊】日本東京十九日電：日本內閣於十九日通過一項新法案，旨在加強對日本經濟的保護。該法案將對進口貨物徵收更高的關稅，並對某些行業實行更嚴格的配額制度。此舉被視為日本在國際貿易談判中採取強硬立場的表現。

【本報訊】日本東京十九日電：日本內閣於十九日通過一項新法案，旨在加強對日本經濟的保護。該法案將對進口貨物徵收更高的關稅，並對某些行業實行更嚴格的配額制度。此舉被視為日本在國際貿易談判中採取強硬立場的表現。

## 高貴盛會 益顯風度

享譽世界百餘年之瑞士天曆名表在歐美早已屹立崇高地位此時此地恰為高雅人士所最讚賞之計時珍品。

# ZENITH

LE LOCLE, SWITZERLAND  
ONE OF THE 10 MOST DISTINGUISHED SWISS WATCHES

## 天曆表

瑞士十大最名貴手錶之一

總代理：  
立興有限公司 香港·星架坡

REF. 7632 自動日曆全鋼游水錶 \$585.  
REF. 7112 18K金 \$130.  
REF. 7156 18K金 \$1100.

港九各大表行均售

## 富華工業大廈

自用廠房 部份租售

由六千六百餘呎至三萬六千餘呎大小隨意

每呎僅售四十餘元 預售期內●特價優待

設計新穎，材料一流，地點適中，交通便利，四面單邊，泊車方便，一二三樓，無樑結構，樓身特高，其他各層柱位特少且裝置沃的斯名廠客貨梯八架內有巨型超級載重5,000磅貨梯上落無擠迫之虞。

富華織造廠有限公司  
九龍庇利街45號 電話：K-666986-7

年底完成 建至十樓

## 年豐園

實用面積1,128-1,550方呎 售價由十五萬餘元起

本公司特備小型巴士兩部，方便住戶往來市區

經售處：  
萬年企業有限公司 香港中環大馬路六〇二號 電話：二二五〇七六  
利安建築有限公司 香港萬立大廈九〇五室 電話：二二五九二二

## 免費教授

最新絲網印刷製版法 經營

絲網印刷材料·絲網印刷機等

大鵬油墨廠有限公司

總辦事處：48-52號裕昌大廈十六樓 電話：H-246975·H-246922

## 旺舖出租

旺角長旺道地下商場出租，樓高十七呎，適合各行業之用。面積由二百呎至數千呎，所餘舖位不多，有意者請移玉太子道141號四樓洽或電810311

## 華廈工業大廈

北角英皇道

建至十一樓 (提前於今年年底完成)

準明年三月完成

二成可入伙

地下17呎高可做陳列室或貨倉

地盤電話：H-620859

香港·皇后大道中·新順利大廈97室 電話：H-249340 H-248423 H-249349

## 怡華工業大廈

香港仔黃竹坑道331號地段

150年

分層租售 每單位2550呎至萬餘呎

經已入伙

電梯五部 全無柱位 招工容易 先付三成 餘額由銀行貸款

怡華置業有限公司



# 共同市場財長繼續會議 安排外匯市場 下星期一重開

## 西德主張各國調整貨幣價值

【路透社倫敦十九日電】共同市場財政部長會議，將於下星期一（廿二日）在巴黎繼續舉行。會議將討論外匯市場之安排，並決定各國貨幣之價值。西德財政部長表示，西德主張各國貨幣應根據金價之變動而調整其價值，以維持金本位之穩定。會議將討論各國之金價，並決定各國貨幣之價值。會議將討論各國之金價，並決定各國貨幣之價值。會議將討論各國之金價，並決定各國貨幣之價值。

# 法國責美違背 貨幣基金條例

## 主張美元雙邊制拒絕法郎升值

【路透社巴黎十九日電】法國政府今日發表聲明，指責美國政府違反了貨幣基金條例。法國政府表示，美國政府拒絕法郎升值，並主張美元雙邊制，這違反了貨幣基金條例之規定。法國政府要求美國政府遵守條例，並允許法郎升值。

# 美徵入口附加稅百分之十 抵銷四十來年減低關稅

【路透社華盛頓十九日電】美國政府今日宣佈，將對進口貨物徵收百分之十之附加稅。此舉旨在抵銷過去四十多年來之關稅減低。美國政府表示，此舉將有助於保護美國之工業，並增加政府收入。



駐美大使訪美財政部長

# 東結議會使大國四 題問林柏決解何如

## 議協獲未蘇與國三

【路透社倫敦十九日電】四國大國會議將於下星期一在巴黎舉行。會議將討論歐洲安全問題，並決定是否簽署一項協議。會議將討論歐洲安全問題，並決定是否簽署一項協議。會議將討論歐洲安全問題，並決定是否簽署一項協議。

# 蘇聯在北太平洋舉行海軍大演習

【路透社莫斯科十九日電】蘇聯海軍今日在北太平洋舉行大規模演習。演習包括多艘戰艦、潛艇及飛機之協同作戰。蘇聯海軍表示，此舉旨在展示其海軍實力，並維護北太平洋之和平與穩定。

# 東西柏林如何解決 圍牆阻止勞力外流 東德經濟並未改善

## 東德經濟並未改善

【路透社柏林十九日電】柏林圍牆之存在，已嚴重影響了東西柏林之間之勞力流動。東德政府表示，圍牆阻止了勞力外流，但東德經濟並未因此而改善。東德政府要求西方政府撤除圍牆，以促進經濟發展。

# 英國人口大量增加 失業數字達最高峰

【路透社倫敦十九日電】英國政府今日公佈，英國人口在過去一年中大量增加。同時，失業數字也達到了最高峰。英國政府表示，人口增加和失業問題已成為英國面臨之重大挑戰。

# 美太空飛行負責人說 太空是度假勝地

【路透社華盛頓十九日電】美國太空飛行負責人今日表示，太空將成為未來之度假勝地。負責人表示，隨著太空技術之進步，普通人將能夠前往太空度假。負責人表示，太空將成為未來之度假勝地。

# 北越軍沿非軍事區 攻勢進入第二週

## 北越軍傷亡慘重

【路透社河內十九日電】北越軍沿非軍事區之攻勢已進入第二週。北越軍表示，攻勢進展順利，但傷亡慘重。北越軍要求南方政府停止抵抗，並允許北越軍進入南方。

# 今日本報新聞精華

今日本報新聞精華，包括共同市場財長會議、法國責美違背貨幣基金條例、美徵入口附加稅、蘇聯在北太平洋舉行海軍大演習、東結議會使大國四題問林柏決解何如、英國人口大量增加、美太空飛行負責人說太空是度假勝地、北越軍沿非軍事區攻勢進入第二週等。

# 載人的太空實驗室 三年後到太空度假



# 泰外交副部長強調

## 泰國堅定支持 國府聯合國地位

### 亞洲國家應團結不應隨波逐流

【中央社曼谷十九日電】泰國外交部副部長沙連那，今日在曼谷對記者發表談話，強調泰國政府對中華民國在聯合國之地位，始終堅定不移地予以支持，並呼籲亞洲各國應團結一致，不應隨波逐流。

沙連那表示，泰國政府自一九四九年以來，即承認中華民國為唯一合法政府，並與之建立外交關係。他強調，泰國政府之立場，是基於國際公理及歷史事實，絕不會因國際形勢之變化而有所改變。

他並指出，亞洲各國應團結一致，共同維護國際和平與穩定，不應受任何外部壓力而改變立場。他呼籲各國政府應以誠意相待，共同為亞洲之繁榮與發展而努力。

# 國府經濟部長稱

## 美新經濟措施 影響台灣產銷美

【中央社台北十九日電】國府經濟部長俞鴻鈞，今日在立法院會議後，對記者發表談話，稱美國新經濟措施，將對台灣產銷美之貿易，產生重大影響。

俞部長指出，美國新經濟措施，包括提高關稅及加強貿易管制等，將使台灣出口至美國之產品，面臨更大之競爭壓力。他認為，這將對台灣之經濟發展，產生不利影響。

他並表示，國府政府將密切關注美國之經濟動向，並採取必要之措施，以維護台灣之經濟利益。他呼籲美國政府應以公平合理之態度，處理與台灣之貿易關係。

# 各國科學家五百人

## 擬往南太抗議核試

【路透社倫敦十九日電】五百名來自各國之科學家，今日在倫敦舉行會議，討論擬往南太平洋地區，抗議核子試驗之行動。

這些科學家表示，核子試驗對人類健康及環境，均造成嚴重威脅。他們認為，各國政府應立即停止核子試驗，並採取措施，防止核子戰爭之爆發。

他們並呼籲各國政府應加強合作，共同維護人類之安全與健康。他們表示，如果各國政府不採取行動，他們將採取進一步之行動，以表達他們之抗議。

# 備設衛生不潔環境

## 行流亂霍南非

【路透社約翰內斯堡十九日電】南非南部地區，今日發生霍亂流行，已造成多人死亡，並有數千人感染。

衛生當局表示，霍亂之發生，主要是由於環境衛生不潔，及飲用污染之水所致。他們呼籲民眾應注意環境衛生，並避免飲用污染之水。

衛生當局並已採取措施，以控制霍亂之蔓延。他們已派遣醫護人員前往疫區，為患者提供治療，並對環境進行消毒。

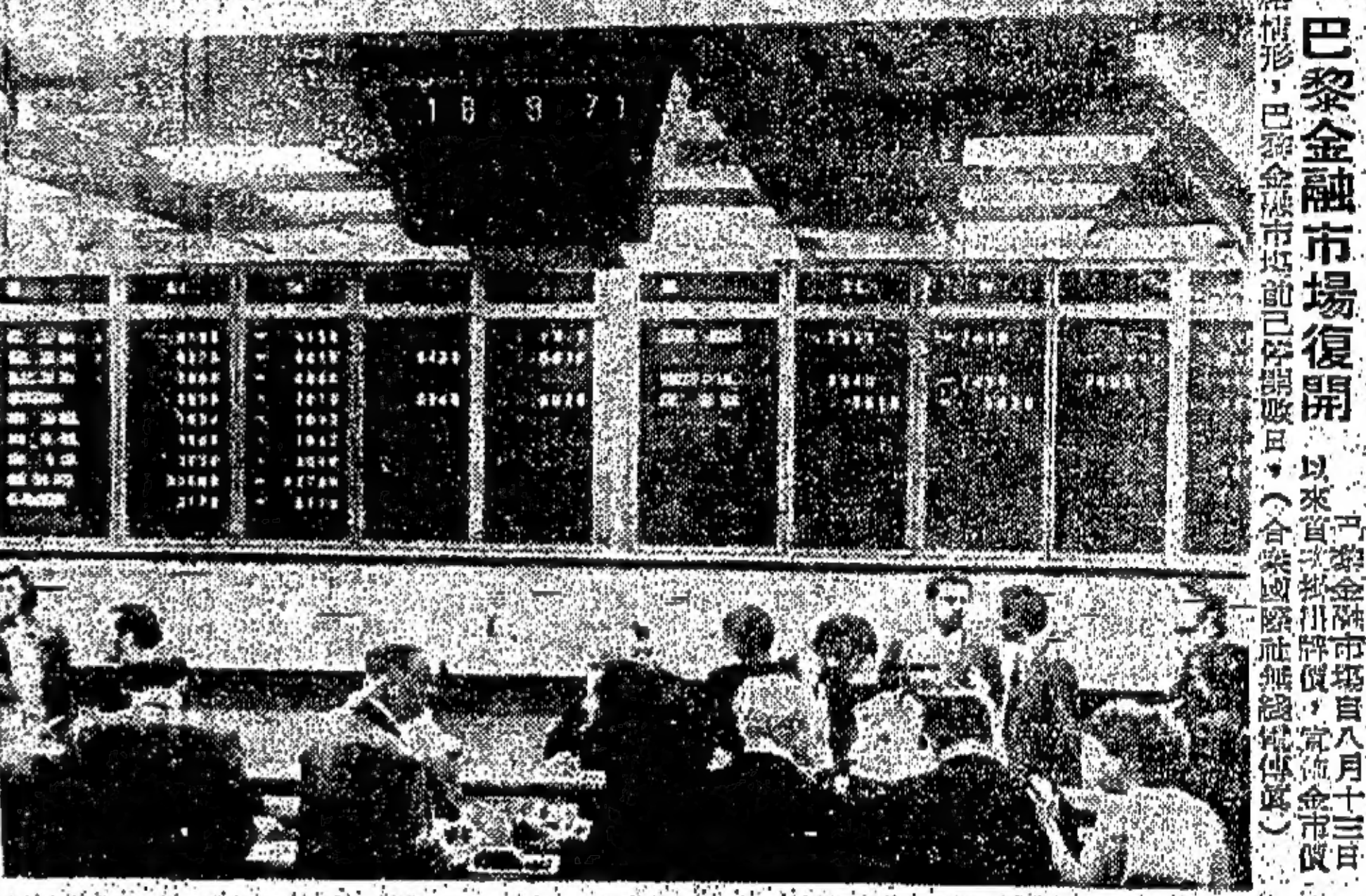
# 吉隆坡傳出消息稱

## 中共貿易團延期訪馬

【路透社吉隆坡十九日電】據此間消息，原定於今日抵達吉隆坡之中共貿易團，現已延期訪馬。

消息人士指出，中共貿易團之延期，主要是由於中共政府內部之政策調整所致。他們表示，中共貿易團將在近期內抵達吉隆坡，並與馬政府進行貿易談判。

馬政府對此表示理解，並表示將繼續與中共政府進行貿易合作。他們並表示，吉隆坡將繼續作為馬政府與中共政府進行貿易往來之重要港口。



巴黎金融市場復開 以來東京股市已開市，(金)國政府已開市。

【路透社巴黎十九日電】巴黎金融市場，今日恢復開市，並顯示出穩定之勢。

巴黎股市今日開市，主要指數呈現上揚之勢。分析人士認為，這主要是由於市場對經濟前景之看好所致。

巴黎政府並表示，將繼續採取措施，以維護金融市場之穩定。他們並表示，將密切關注市場之動向，並採取必要之措施，以應對任何可能之風險。

【路透社東京十九日電】東京股市，今日恢復開市，並顯示出穩定之勢。

東京股市今日開市，主要指數呈現上揚之勢。分析人士認為，這主要是由於市場對經濟前景之看好所致。

日本政府並表示，將繼續採取措施，以維護金融市場之穩定。他們並表示，將密切關注市場之動向，並採取必要之措施，以應對任何可能之風險。

【路透社倫敦十九日電】倫敦股市，今日恢復開市，並顯示出穩定之勢。

倫敦股市今日開市，主要指數呈現上揚之勢。分析人士認為，這主要是由於市場對經濟前景之看好所致。

英國政府並表示，將繼續採取措施，以維護金融市場之穩定。他們並表示，將密切關注市場之動向，並採取必要之措施，以應對任何可能之風險。

【路透社華盛頓十九日電】美國股市，今日恢復開市，並顯示出穩定之勢。

美國股市今日開市，主要指數呈現上揚之勢。分析人士認為，這主要是由於市場對經濟前景之看好所致。

美國政府並表示，將繼續採取措施，以維護金融市場之穩定。他們並表示，將密切關注市場之動向，並採取必要之措施，以應對任何可能之風險。

【路透社紐約十九日電】紐約股市，今日恢復開市，並顯示出穩定之勢。

紐約股市今日開市，主要指數呈現上揚之勢。分析人士認為，這主要是由於市場對經濟前景之看好所致。

美國政府並表示，將繼續採取措施，以維護金融市場之穩定。他們並表示，將密切關注市場之動向，並採取必要之措施，以應對任何可能之風險。

# 美國自越南撤軍

## 不應受外來壓力

【路透社華盛頓十九日電】美國國務院今日發表聲明，稱美國將繼續在越南維持其軍事存在，不應受外來壓力之影響。

聲明指出，美國在越南之軍事存在，是基於美國之國家利益及國際公理。美國政府將繼續採取措施，以維護其在越南之利益。

聲明並呼籲各國政府應尊重美國之主權，不應採取任何行動，以干涉美國之內部事務。

【路透社倫敦十九日電】英國政府今日發表聲明，稱英國將繼續在越南維持其軍事存在，不應受外來壓力之影響。

聲明指出，英國在越南之軍事存在，是基於英國之國家利益及國際公理。英國政府將繼續採取措施，以維護其在越南之利益。

聲明並呼籲各國政府應尊重英國之主權，不應採取任何行動，以干涉英國之內部事務。

【路透社巴黎十九日電】法國政府今日發表聲明，稱法國將繼續在越南維持其軍事存在，不應受外來壓力之影響。

聲明指出，法國在越南之軍事存在，是基於法國之國家利益及國際公理。法國政府將繼續採取措施，以維護其在越南之利益。

聲明並呼籲各國政府應尊重法國之主權，不應採取任何行動，以干涉法國之內部事務。

【路透社東京十九日電】日本政府今日發表聲明，稱日本將繼續在越南維持其軍事存在，不應受外來壓力之影響。

聲明指出，日本在越南之軍事存在，是基於日本之國家利益及國際公理。日本政府將繼續採取措施，以維護其在越南之利益。

聲明並呼籲各國政府應尊重日本之主權，不應採取任何行動，以干涉日本之內部事務。

# 阿倫狄龍威水

## 京華

【路透社倫敦十九日電】阿倫狄龍威水，今日在倫敦舉行記者會，宣佈其將前往中國訪問。

狄龍威水表示，他此次訪問中國，主要是為了與中國政府官員進行會談，並就中英兩國之貿易關係，進行深入之探討。

他並表示，他將與中國政府官員，就中英兩國之貿易合作，達成多項協議。他並表示，他將向英國政府報告此次訪問之成果。

【路透社華盛頓十九日電】美國政府今日發表聲明，稱美國將繼續在越南維持其軍事存在，不應受外來壓力之影響。

聲明指出，美國在越南之軍事存在，是基於美國之國家利益及國際公理。美國政府將繼續採取措施，以維護其在越南之利益。

聲明並呼籲各國政府應尊重美國之主權，不應採取任何行動，以干涉美國之內部事務。

【路透社倫敦十九日電】英國政府今日發表聲明，稱英國將繼續在越南維持其軍事存在，不應受外來壓力之影響。

聲明指出，英國在越南之軍事存在，是基於英國之國家利益及國際公理。英國政府將繼續採取措施，以維護其在越南之利益。

聲明並呼籲各國政府應尊重英國之主權，不應採取任何行動，以干涉英國之內部事務。

【路透社巴黎十九日電】法國政府今日發表聲明，稱法國將繼續在越南維持其軍事存在，不應受外來壓力之影響。

聲明指出，法國在越南之軍事存在，是基於法國之國家利益及國際公理。法國政府將繼續採取措施，以維護其在越南之利益。

聲明並呼籲各國政府應尊重法國之主權，不應採取任何行動，以干涉法國之內部事務。

# 阿倫狄龍威水

## 京華

【路透社倫敦十九日電】阿倫狄龍威水，今日在倫敦舉行記者會，宣佈其將前往中國訪問。

狄龍威水表示，他此次訪問中國，主要是為了與中國政府官員進行會談，並就中英兩國之貿易關係，進行深入之探討。

他並表示，他將與中國政府官員，就中英兩國之貿易合作，達成多項協議。他並表示，他將向英國政府報告此次訪問之成果。

【路透社華盛頓十九日電】美國政府今日發表聲明，稱美國將繼續在越南維持其軍事存在，不應受外來壓力之影響。

聲明指出，美國在越南之軍事存在，是基於美國之國家利益及國際公理。美國政府將繼續採取措施，以維護其在越南之利益。

聲明並呼籲各國政府應尊重美國之主權，不應採取任何行動，以干涉美國之內部事務。

【路透社倫敦十九日電】英國政府今日發表聲明，稱英國將繼續在越南維持其軍事存在，不應受外來壓力之影響。

聲明指出，英國在越南之軍事存在，是基於英國之國家利益及國際公理。英國政府將繼續採取措施，以維護其在越南之利益。

聲明並呼籲各國政府應尊重英國之主權，不應採取任何行動，以干涉英國之內部事務。

【路透社巴黎十九日電】法國政府今日發表聲明，稱法國將繼續在越南維持其軍事存在，不應受外來壓力之影響。

聲明指出，法國在越南之軍事存在，是基於法國之國家利益及國際公理。法國政府將繼續採取措施，以維護其在越南之利益。

聲明並呼籲各國政府應尊重法國之主權，不應採取任何行動，以干涉法國之內部事務。

# 阿倫狄龍威水

## 京華

【路透社倫敦十九日電】阿倫狄龍威水，今日在倫敦舉行記者會，宣佈其將前往中國訪問。

狄龍威水表示，他此次訪問中國，主要是為了與中國政府官員進行會談，並就中英兩國之貿易關係，進行深入之探討。

他並表示，他將與中國政府官員，就中英兩國之貿易合作，達成多項協議。他並表示，他將向英國政府報告此次訪問之成果。

【路透社華盛頓十九日電】美國政府今日發表聲明，稱美國將繼續在越南維持其軍事存在，不應受外來壓力之影響。

聲明指出，美國在越南之軍事存在，是基於美國之國家利益及國際公理。美國政府將繼續採取措施，以維護其在越南之利益。

聲明並呼籲各國政府應尊重美國之主權，不應採取任何行動，以干涉美國之內部事務。

【路透社倫敦十九日電】英國政府今日發表聲明，稱英國將繼續在越南維持其軍事存在，不應受外來壓力之影響。

聲明指出，英國在越南之軍事存在，是基於英國之國家利益及國際公理。英國政府將繼續採取措施，以維護其在越南之利益。

聲明並呼籲各國政府應尊重英國之主權，不應採取任何行動，以干涉英國之內部事務。

【路透社巴黎十九日電】法國政府今日發表聲明，稱法國將繼續在越南維持其軍事存在，不應受外來壓力之影響。

聲明指出，法國在越南之軍事存在，是基於法國之國家利益及國際公理。法國政府將繼續採取措施，以維護其在越南之利益。

聲明並呼籲各國政府應尊重法國之主權，不應採取任何行動，以干涉法國之內部事務。



### 昨又被三匪掠飾值二萬

【特訊】九龍打鼓嶺一珠寶店，昨午被三名匪徒闖入，掠去飾物價值二萬元。警方接報後，立即展開調查，並派員在附近地區巡邏，以緝拿匪徒。據悉，該店位於打鼓嶺某商業區，昨日下午一時許，三名匪徒持械闖入店內，將店內飾物掠奪一空。警方接報後，立即展開調查，並派員在附近地區巡邏，以緝拿匪徒。

### 藏攻擊性武器 四黑漢被警方拘捕

【特訊】四名男子，被警方拘捕，藏有攻擊性武器。警方在搜查過程中，發現該四名男子藏有攻擊性武器，包括短刀、手槍等。警方在拘捕該四名男子時，並未發生任何衝突。目前，該四名男子已被警方帶回警署，並面臨藏有攻擊性武器的指控。

### 地盤石屎機 夾傷一工人

【特訊】昨午，一名工人在操作地盤石屎機時，被機器夾傷。據悉，該名工人姓張，年約三十歲，在一家建築公司工作。昨日下午，他在操作地盤石屎機時，因操作不當，被機器的滾輪夾傷。受傷後，他立即被送往醫院救治。目前，該名工人仍在醫院接受治療，情況穩定。

### 棉登徑住戶 遭匪徒光顧

【特訊】棉登徑一住戶，昨午遭匪徒光顧，被掠去現金及飾物。據悉，該住戶姓李，年約五十歲，在棉登徑某住宅區居住。昨日下午，三名匪徒持械闖入其家中，將他捆綁，並掠去現金及飾物。警方接報後，立即展開調查，並派員在附近地區巡邏，以緝拿匪徒。

### 諸親友 莊立頓莊鍾寶玉謹啓

三男澤浩已於一九七一年八月十九日在愛爾蘭都柏林聖心天主教堂 (SACRED HEART CHURCH, DUBLIN) 舉行結婚典禮。謹此敬告諸親友。

### 旺角吉舖

四百呎至一千六百呎可地下已鋪雲石及天花  
松木裝修全部免費，所餘無多，有意者請電  
K 810311 內線 112 黃洽

### 新型貨倉出售

官塘海濱道  
即將完成  
水陸運輸方便  
每層約萬六呎  
全座或分層售  
有自動運輸帶

### 棉登徑住戶 遭匪徒光顧

【特訊】棉登徑一住戶，昨午遭匪徒光顧，被掠去現金及飾物。據悉，該住戶姓李，年約五十歲，在棉登徑某住宅區居住。昨日下午，三名匪徒持械闖入其家中，將他捆綁，並掠去現金及飾物。警方接報後，立即展開調查，並派員在附近地區巡邏，以緝拿匪徒。

### 訓練人力·增加生產

短期訓練·長期收益

新塑膠製品研討會  
8月22日 一天 星期二 上午10:00-4:45 \$125

紡織品之染色及整理  
8月23日至10月7日 星期一至四 下午7:30-9:45 \$300

薪金與工資管理訓練課程  
8月27日至10月5日 星期二、三 上午10:00-12:15 \$290

標準與公制化  
8月27日至9月17日 星期二、五 下午2:30-4:45 \$200

### 新風閣 大減價

由八月十六日起至廿六日止

- 舊金山石章介紹：八折
- 特價畫冊：七折
- 特價工藝品：八折
- 其餘品種：八五折

香港皇后大道中35號後座  
35, QUEEN'S ROAD C. R./B HONG KONG  
TEL: H220725

### 紀園 CRAIGMOUNT

司徒拔道38號

花園洋樓  
T型設計  
遠眺海景  
前無遮阻  
三房兩廳  
車位充足  
每戶面積  
約二千呎  
明春完成

### 諸親友 劉百川 劉馬素萍 敬啓

廿日(星期五)為長男理學在加拿大多倫多結婚典禮。謹此敬告諸親友。

### 澳洲紐西蘭 旅行團 第二團

全團二十二天  
由1971年11月3日至24日  
港幣\$7,550

包括全團來回新西蘭航空公司豪華客機機票，一流酒店食宿，各種遊覽交通工具，參觀入場費，行李搬運，導遊，小費等費用。為華僑日報讀者提供廉價、妥善、週到的旅遊服務。

遍遊澳洲與新西蘭之著名名勝：  
名城：勃里斯本、雪梨、坎培拉、墨爾本、聖雲鎮市、皇后鎮市、威靈頓、奧克蘭、谷山、維多利亞、多倫多等。  
名勝：輝寶連山區、黃金海岸、加林邊保護場、珍諾蘭峽灣、阿爾卑斯山雪景、文那露大平原、思萊山旅遊區、維多利亞湖、海拔12,349呎谷山、螢火洞、波熱泥池等。

### 急清存貨 不計成本 結束大犧牲

良機莫失  
日期迫近

司公緞綢州杭  
掃八八一道教彌龍九

### 恒豐大廈

旺舖廉售  
適合各商業用途

旺舖廉售 適合各商業用途

### 新都城酒樓

宮式禮堂 大紅花轎  
筵開150席

新設房設有：  
更衣室，盥洗室，梳粧台，電話……

### 樂福大廈

九龍尖沙咀彌敦道14號  
建至十二樓  
位於尖沙咀高尚住宅區  
環境幽雅 年期長久  
交通方便 設計華麗

### 東南工廠 出售

土瓜灣馬頭角道40號  
只餘十二樓四個單位  
(每單位4,100呎)  
電梯至十一樓

### 九龍太子道 高尚洋樓

分層出售·即買即住  
兩房兩廳·浴室·廁所·廚房  
售價 \$120,000-  
分期付款·月供仟餘元



本港新聞

# 佛山輪船難遇初登步記 確數八十八名

## 具餘十四達共體屍獲撈來日兩 清不目面餘其出認被已具多廿

【本報訊】佛山輪船難遇初登步記，確數八十八名。具餘十四達共體屍獲撈來日兩，清不目面餘其出認被已具多廿。

【本報訊】佛山輪船難遇初登步記，確數八十八名。具餘十四達共體屍獲撈來日兩，清不目面餘其出認被已具多廿。

【本報訊】佛山輪船難遇初登步記，確數八十八名。具餘十四達共體屍獲撈來日兩，清不目面餘其出認被已具多廿。

【本報訊】佛山輪船難遇初登步記，確數八十八名。具餘十四達共體屍獲撈來日兩，清不目面餘其出認被已具多廿。

# 佛山沉船儘速打撈 港澳新船年底補替

## 撫恤船員每名五千元 罹難保險仍照額賠償

【本報訊】佛山沉船儘速打撈，港澳新船年底補替。撫恤船員每名五千元，罹難保險仍照額賠償。

【本報訊】佛山沉船儘速打撈，港澳新船年底補替。撫恤船員每名五千元，罹難保險仍照額賠償。

【本報訊】佛山沉船儘速打撈，港澳新船年底補替。撫恤船員每名五千元，罹難保險仍照額賠償。

【本報訊】佛山沉船儘速打撈，港澳新船年底補替。撫恤船員每名五千元，罹難保險仍照額賠償。

# 華僑日報大專貸款 第二批獲得者名單

## 獲貸款者名單如下：

獲貸款者名單如下：

獲貸款者名單如下：

獲貸款者名單如下：

獲貸款者名單如下：

# 女皇慰問災民 港督電致謝

## 港督電致謝

港督電致謝

港督電致謝

港督電致謝

港督電致謝

# 中華電力有限公司

## 通告官塘及新蒲崗各區用戶

本公司官塘支站於星期一晚上發生嚴重火警造成廣大損壞以致電力供應中斷，對各用戶所引起之不便，本公司深表抱歉。緊急修理工作，廿四小時不斷進行，直到目前為止，本公司可作如下之公佈：

- 一、新蒲崗區之用戶與及曾接通知電力祇作有限供應之其他地區用戶，將於八月二十日星期五上午八時起獲得正常電力供應。
- 二、下列各區將由八月二十日星期五上午八時起恢復電力供應。  
官塘東南區  
遊塘灣  
官塘道  
牛頭角
- 三、官塘區餘下各地區之電力供應將於八月二十日星期五午夜以前恢復。
- 四、官塘區之個別用戶如在八月廿日午夜尚未獲得電力供應者，請即與本公司聯絡。

請注意目前祇完成初步修理工作，在其餘之修理工作完竣之前，上述各區之電力供應將可能受影響。修理工作將於廿四小時不斷進行，預計正當電力供應將於八月廿三日星期一下午八時以前恢復。

一九七一年八月十九日





中華藝術團義演 善款捐救重助學

### 中華藝術團義演 善款捐救重助學

(本報記者) 中華藝術團義演，昨日下午三時三十分，在僑教中心舉行。該團由多位著名藝術家組成，演出精彩節目，吸引眾多觀眾到場欣賞。所得善款將全部撥作資助學業，以支持教育事業。

### 毆鬥體集控祇案命及涉 兇徒寬縱主控抨擊官亦法鄧尼

上告被各諸加罰刑重嚴最以決

【本報訊】一名涉嫌在公眾地方毆鬥的男子，被控以多項罪名。法官在判處其入獄後，又判其入獄。此項判決引起法律界人士及公眾的廣泛關注。法律界人士認為，此項判決過於寬縱，未能起到威懾作用。公眾則對法官的判決表示不滿，認為其未能維護法律的尊嚴。此項判決亦引起社會對司法制度的討論。

### 柏師助學綜合晚會 今晚在大會堂舉行

【本報訊】由香港柏明頓大學主辦的助學綜合晚會，將於今晚在維多利亞大會堂舉行。晚會旨在籌集資金，資助該校學生。屆時將有多位知名藝人及社會人士出席，為晚會增添光彩。

晚會節目豐富多彩，包括音樂、舞蹈、戲劇等。主辦單位表示，希望透過此項活動，能為社會籌得更多善款，以支持教育事業。晚會所得款項將全部撥作資助學業，以支持教育事業。

晚會將於今晚八時正開始，歡迎各界人士踴躍參加。晚會地點為維多利亞大會堂，門票可於各大售票處購買。主辦單位表示，希望透過此項活動，能為社會籌得更多善款，以支持教育事業。

# GUARANTEED

## 十日內可退貨還銀

### 香港首創・世界少有

向本公司購貨，不論因何原因，欲退欲換，祇要未用過，十日內可持貨憑發票，來本公司服務櫃先換回現銀。換回後重買也好，不買也好，一律聽從尊便。此是美國西部一家叫FEDCO大百貨公司的獨特辦法，包退還銀，明白確實。全世界很少有此辦法，本公司特率先立例仿效。

# ①大元公司

THE NUMBER-ONE DEPARTMENT STORES

地址：九龍旺角「好望角」

正門向彌敦道，後門向西洋菜街，右面臨山東街，左面鄰大人公司。總面積包括舖面、地室、九樓、十樓、十一樓，共計六萬二千方呎。

九龍最大百貨公司・將於本月下旬開業

【本報訊】九龍最大百貨公司「大元公司」將於本月下旬在旺角「好望角」開業。該公司佔地六萬二千方呎，設有九樓、十樓、十一樓，設施齊全，貨品豐富。公司負責人表示，希望透過此項開業，能為市民提供更多優質服務，並促進旺角地區的商業發展。















# 本港新聞

## 因風吹毀安置及木屋區

### 二千名災民

#### 將可獲得徙置遷往新區永久住所

【本報訊】因風吹毀安置及木屋區，約二千名災民，將可獲得徙置遷往新區永久住所。據悉，受此風災影響，全港共有四千名災民，他們的住所被風吹毀，其中二千名災民，將可獲得徙置遷往新區永久住所。其餘二千名災民，則將獲得臨時住所，待新區永久住所建成後，再行遷往。

## 在汽車內偷收音機

### 男子被判入獄一年

#### 青年打劫包囚九月

#### 在汽車內偷收音機

#### 男子被判入獄一年

#### 青年打劫包囚九月

#### 在汽車內偷收音機

#### 男子被判入獄一年

#### 青年打劫包囚九月

#### 在汽車內偷收音機

#### 男子被判入獄一年

#### 青年打劫包囚九月

#### 在汽車內偷收音機

#### 男子被判入獄一年

#### 青年打劫包囚九月

#### 在汽車內偷收音機

#### 男子被判入獄一年

#### 青年打劫包囚九月

#### 在汽車內偷收音機

#### 男子被判入獄一年

#### 青年打劫包囚九月

#### 在汽車內偷收音機

#### 男子被判入獄一年

#### 青年打劫包囚九月

#### 在汽車內偷收音機

## 醫生缺乏稍見緩和

### 所餘空位僅卅九個

#### 醫務處醫生編制共七百零四人

#### 醫務處醫生編制共七百零四人

#### 醫務處醫生編制共七百零四人

#### 醫務處醫生編制共七百零四人

#### 醫務處醫生編制共七百零四人

#### 醫務處醫生編制共七百零四人

#### 醫務處醫生編制共七百零四人

#### 醫務處醫生編制共七百零四人

#### 醫務處醫生編制共七百零四人

#### 醫務處醫生編制共七百零四人

#### 醫務處醫生編制共七百零四人

#### 醫務處醫生編制共七百零四人

#### 醫務處醫生編制共七百零四人

#### 醫務處醫生編制共七百零四人

#### 醫務處醫生編制共七百零四人

## 潛入住宅偷竊

### 男子四十一月

#### 潛入住宅偷竊

#### 男子四十一月

#### 潛入住宅偷竊

#### 男子四十一月

#### 潛入住宅偷竊

#### 男子四十一月

#### 潛入住宅偷竊

#### 男子四十一月

#### 潛入住宅偷竊

#### 男子四十一月

#### 潛入住宅偷竊

#### 男子四十一月

#### 潛入住宅偷竊

#### 男子四十一月

#### 潛入住宅偷竊

#### 男子四十一月

#### 潛入住宅偷竊

#### 男子四十一月

#### 潛入住宅偷竊

#### 男子四十一月

#### 潛入住宅偷竊

#### 男子四十一月

#### 潛入住宅偷竊

#### 男子四十一月

#### 潛入住宅偷竊

#### 男子四十一月

#### 潛入住宅偷竊

#### 男子四十一月

#### 潛入住宅偷竊

#### 男子四十一月

#### 潛入住宅偷竊

## 蕭立聲教授南遊

### 在曼谷舉行畫展

#### 蕭立聲教授南遊

#### 在曼谷舉行畫展

#### 蕭立聲教授南遊

#### 在曼谷舉行畫展

#### 蕭立聲教授南遊

#### 在曼谷舉行畫展

#### 蕭立聲教授南遊

#### 在曼谷舉行畫展

#### 蕭立聲教授南遊

#### 在曼谷舉行畫展

#### 蕭立聲教授南遊

#### 在曼谷舉行畫展

#### 蕭立聲教授南遊

#### 在曼谷舉行畫展

#### 蕭立聲教授南遊

#### 在曼谷舉行畫展

#### 蕭立聲教授南遊

#### 在曼谷舉行畫展

#### 蕭立聲教授南遊

#### 在曼谷舉行畫展

#### 蕭立聲教授南遊

#### 在曼谷舉行畫展

#### 蕭立聲教授南遊

#### 在曼谷舉行畫展

#### 蕭立聲教授南遊

## 學生廉價機票

### 詳情請詢 均輝有限公司

總行：東英大廈九樓 電話：K670021 (10線)  
分行：香港聯邦大廈底層 電話：H247709  
H242423  
H241256

## 代運寄船行李

美國三藩市 洛杉磯 紐約及其他各地均有分公司或聯號

## 安裝鋁電線 可增利潤50%

時代不斷演進，最新產品「利康牌」鋁電線為適應本港建築業發展之需求，特推出電量負荷由100至1000安培的單膠及雙膠鋁電線。

「利康牌」鋁電線安裝易，無被竊之憂，因此歐美先進國家早經採用香港建築商及廠家，亦多指定安裝安全可靠的鋁電線。

總代理：中電工程有限公司  
九龍彌敦道655號胡社生行23樓  
電話：K-304211-6 (6線)




**青年氣概 非同凡响**

特惠實價：  
兩門轎跑車 售價HK\$12,700  
四門中型房車 售價HK\$10,900  
標準型轎車 售價HK\$11,500  
豪華型轎車 售價HK\$12,200  
（自動波另加HK\$1,000）  
四門旅行車 售價HK\$12,700  
豪華型轎車 售價HK\$12,700  
送貨車 售價HK\$10,300

**星得勝 DATSUN 2400**

歡迎閣下親臨參觀

總代理：大昌貿易有限公司  
香港彌敦道9號 電話：1472210, 767014, 九龍彌敦道655號 電話：K-304211-6 (6線)



**TILLYER AOLITE**

輕巧實用 清楚玲瓏

五光十色 包羅萬有

祇有 TILLYER AOLITE 眼鏡片

美國光學有限公司

北角 屈臣氏大廈 B座 五樓



**深水埗林街 破獲豪華賭檔 十八人被帶署**

**藏有器具入屋行竊 遊蕩漢入獄十八月**

**柯式印刷 著實易**

**愛寶地 ADICL**



# 第一批名單

二百名學生獲得發給學費支票

吳潤江法師週六

費，而且款式每年改變，但折舊率却甚高，手間只值回原價之半，與陳設物業、房屋、股票不同，是以馬氏認為本港若設立彩色電幕出租服務之必要。今後本港市民能以極低廉之月費（平均約幣八十五元）享受彩色電幕之電視節目，則商業及護理服務亦免是費長期租用，在該公司

月卅一日止，凡領有本報「資格表」者，應各依照表內所規定各項規則辦理，由該校之學校校長簽發證明，便可申領。填妥後可前往北角該公所辦事處辦理申請手續，並檢同身份證或出證及正面相片兩張，手續完備即便云。

青山酒店大衆化  
工商團體宴會多

年來不少遊園及工廠機關等處。尤其入夏後  
十個。甚至疑開百桌之盛大場面。此與  
有興起于後局消遣或游泳者。其之若此。此與  
酒店面。竟敢也。而。有。大。且。主。

客信且該酒店週星期日節目，長幼咸宜。在下

普爲知音仕女醉心欣賞，故池上無影孑孓，座常滿。由許愿小姐主持之兒童益智遊戲，寓求


 昭爲寄山酒店一角園林景色



**法國名裝 · 優待學生**

**留學進潮高 出國大衣半價**

本公司特為僑界學生之前往法國探視交換的學生出國大衣展覽，展出的百餘件最新式、新穎大衆適宜的新款大衣在東地地區是首衣和各界見而心悅，此處生們一舉兩得，除節省一萬磅外，學生們，週日由歐皇博覽會前來參觀者，更免前辦時，爭先後，光顧，幸甚。可也，對學生出國大衣的展覽，已在大英各報刊載，在各國出大衣，不論現成或定做，均能如期交貨，並備有各種尺碼，均可容納過關，一生有愁無不到此收帳。

庸社巨流拯溺隊

新秀畢業宿將晉級

庸社及「部要」等拯溺協會組成之「巨流」拯溺隊，每年舉行兩次，前經本報特刊詳載。茲聞該隊訓練，距今年來，又添進新人，並由「部要」調派新秀，加補壯丁，協助人工，安全巡邏，頗以爲功。今年之訓練，係在本校體育場舉行，於六月廿六日開始，至廿九日結束，全部訓練完畢，於六月廿七日舉行獎賞大會，校生會頒發獎狀，並由「部要」頒發獎狀，以資鼓勵。該隊之組織，係由「部要」及「部要」等拯溺協會組成之「巨流」拯溺隊，每年舉行兩次，前經本報特刊詳載。茲聞該隊訓練，距今年來，又添進新人，並由「部要」調派新秀，加補壯丁，協助人工，安全巡邏，頗以爲功。今年之訓練，係在本校體育場舉行，於六月廿六日開始，至廿九日結束，全部訓練完畢，於六月廿七日舉行獎賞大會，校生會頒發獎狀，並由「部要」頒發獎狀，以資鼓勵。

[illegible]

廿一起展中區恒生商場  
本日下午三時四十分掛牌

繼發推出本日下午三時起競跑車後，大富寶號又另行有股司屬下樓輪金寶車有限公司，昨宣佈一週一預選。本系統統納七二年出口之新貨及舊貨，佈一四四號房。另車，已備好抵本港，此車向來為四四號房之車，其時式之新貨及性能極佳，尚大致如。

本日下午四時四十分，有廿一號利利號聲明，其金寶車房式明細，即前車，或出十廿一，五四四號房。其車之性能，極佳，其車之性能，極佳，其車之性能，極佳。

# 瑞士「愛拿」蓮花型衣車

兩種款式 任君選擇

愛拿「蓮花」型兩款衣車，設計獨特，縫紉精確，樣樣皆能，增加你專衣縫紉的樂趣。

**蓮花ZZ實用型 (ZIGZAG)**

適合做各種精細縫紉工作，如開骨，開鈕門，搞花，車各種鋸齒花紋等等。

---

**蓮花SP特別型 (SPECIAL)**

其車衣功能一如實用型，更可以暗針摺縫，三針縫紉等有20多種實用用途。

愛拿衣車，新型美觀 結構精良，堅固耐用  
手提袖珍，攜帶方便 容易操作，優點特多  
最適合本港家庭使用

總代理：瑞馬力洋行 香港：恒生銀行大廈對面 電話：H-227976  
九龍：亞佛老街120號C 電話：K-85186



根據以往經驗，O-1 以船長為船員從速策助之船上工作人員之關係並不得固味。

他說：「多年來，我們的船員多數來自香港，其中才能較勝出的，已考證及格，晉陞為海級員。」他們熟悉粵、英語及北歐語，同時又熟諳船員豐富中文。」

「與他對來往之經驗使我對加彭遠東之認識。」

elna

elna

為這世界  
提供優質產品



庇利金街四十五號羅繼盛有限公司，電話  
六六九八七一七。  
圖為羅繼盛工業大廈

## 優秀的香港海員 行將退休之「迅航海運」

屬下「FARRAR & NEALE JOHANNES」長，於最近抵港時竭力稱讚當地海員之優良風氣，認為是該第一等他說：「帶返祖居地服務且樂於合作。近年來，他們愈來愈多人降任其職。」

當時該船曾與成興公司一船長將會退休。在年宵時分開始離港生活，使他隨目睹火災造成重大破壞，包括傳統之人壽制度上之重大改變。

## 基督教宣道會主辦 宣道工業專科夜校招生

### 歡迎有志青年申請入學

宣道工業專科夜校校長黃寶發致宣道會主席李卓人書云：本校自創辦以來蒙各基本管理人員、現定於本月十一日舉行第三屆一年級畢業典禮。茲謹以實用教育為宗旨，辦理工廠文憑證書課程，並設機械、生熟工藝、製衣、商業、會計、工商管理、工業設計及勞工福利等科目。此項課程係受僱工界人士注意，入學者非常踴躍。陳、區員更踴躍參加，皆得相當之管理智識，增強其管理能力。厥後相繼聘用。該校由董理委任鄭家聲主持，林猷烈監督，校方力謀發展。望明屆中學生乘便來函申請入學。

楊瑞小區新聞唱片

[illegible]

Whitman  
FIRST EDITION

FROM  
\$49.00

THE MAN'S SHOP

*Jane Crawford*

Second Floor, Lane Crawford Macys, Hong Kong,  
Grand Floor, Mayson House Branch, 74 Nathan Road, K

# 兩大

代換新電話簿

何必  
快委  
「安

持有本  
員，即  
專誠廣  
商將接  
與服務  
海印送  
僅收服  
歡迎來

安昌  
H-2  
H-2  
香港  
興環

最  
下  
大  
電

無  
電  
報  
投  
遞  
待  
領

「如泣如訴，感  
之至，配合曲一  
編，我愛你，一  
「妻」去不  
「那誰才能找到  
「唱『三花』，  
「你呀，你呀，  
十四官，由港山遊  
香港。」

服務

咁辛苦！  
託  
公司」  
公司服務証的服務  
上門拜訪閣下，  
們服務。  
電話須底頁剪下交  
，本年度新電話  
府上或寓字樓，  
費\$2.00。  
辦理，請撥電話  
公司  
2760  
7276  
后大道中  
1006號

ESAB

OK  
拉力強  
容易指  
每支均

經銷處：

英發	九龍旺角新填地街二七一號	電話：K
維達	香港灣仔廣道一百號	電話：H
騰大	九龍旺角新填地街四三三九號	電話：K
和實	香港北角福元街十二號	電話：H

總代理：維昌洋行 於仁大廈十一樓

[illegible]





# 體育

## 中國再鬥韓國 大馬火併星洲

### 中韓爭季軍 馬星爭第五

【本報訊】第十五屆世界馬球錦標賽，在星洲舉行。中國隊與韓國隊在決賽中再次相遇，爭奪季軍。中國隊在比賽中表現出色，最終以三比二擊敗韓國隊，奪得季軍。在爭奪第五名的比賽中，中國隊也以二比零擊敗了對手，最終排名第五。

## 文化一分挫港聯 客軍今起分批返國

【本報訊】香港聯誼會文化分會，在星洲舉行的活動中，因故未能如期進行，造成一分挫。客軍則已於今日開始分批返回祖國。

## 足總昨執委會 甲組回復十二隊

【本報訊】足球總會昨日召開執委會，討論甲組足球隊回復十二隊的建議。會議中，各方代表就相關事宜進行了激烈討論，最終達成了一致意見。

【本報訊】足球總會昨日召開執委會，討論甲組足球隊回復十二隊的建議。會議中，各方代表就相關事宜進行了激烈討論，最終達成了一致意見。



會育體濱清 選改初月下



區志賢老父失蹤



九龍城區警署 四隊伊館爭雄



賽友日二月下巴警 紙簽員球察警午今



林和益廿三舉行 賽友日二月下巴警

【本報訊】區志賢老父失蹤，警方已展開調查。據悉，區志賢老父於昨日在九龍城區警署附近失蹤，目前尚未尋獲。

【本報訊】九龍城區警署昨日舉行比賽，四隊伊館爭雄。比賽中，各隊表現激烈，最終由某隊奪得冠軍。

【本報訊】賽友日二月下巴警，紙簽員球察警午今。警方昨日在比賽現場進行紙簽員球察，確保比賽公平進行。

【本報訊】林和益廿三舉行，賽友日二月下巴警。林和益先生昨日在比賽現場舉行活動，與眾分享心得。

【本報訊】林和益廿三舉行，賽友日二月下巴警。林和益先生昨日在比賽現場舉行活動，與眾分享心得。

【本報訊】名畫與畫家一節目，介紹了多位著名畫家的作品。該節目旨在弘揚中華文化，提高公眾對傳統藝術的認識。

【本報訊】鄭慶龍畫展觀後感，作者對鄭慶龍先生的畫作表示讚賞。鄭慶龍先生的畫作風格獨特，寓意深遠，給人以深刻的啟發。

【本報訊】出版消息，多本新書即將出版。這些新書涵蓋了文學、歷史、科學等多個領域，為讀者提供了豐富的閱讀選擇。

【本報訊】兩現役警送劫路，分別認罪各四年半。兩名現役警員因涉及路邊搶劫案，已被法院判處分別為四年半的監禁。

【本報訊】美進口貨增稅，對港影響不大。美國政府近日宣布對部分進口貨物增稅，但分析認為這對香港的影響有限。

【本報訊】莊重文在廠商會議上分析，美進口貨增稅對港影響不大。莊重文在會上指出，香港作為自由貿易港，對美進口貨增稅的反應將較為靈活。

【本報訊】李氏宗親會歡宴，僑領李俠志伉儷。李氏宗親會昨日舉行歡宴，僑領李俠志伉儷出席並致辭。

【本報訊】潮僑孟蘭總會，遷新址辦公。潮僑孟蘭總會昨日遷至新址辦公，並舉行慶祝活動。

【本報訊】加商訪問團，本月二十日抵港。加拿大訪問團將於本月二十日抵達香港，展開為期三天的訪問。

【本報訊】加商訪問團，本月二十日抵港。加拿大訪問團將於本月二十日抵達香港，展開為期三天的訪問。

【本報訊】會總商工邑五，里梓災風受賑急。五邑工商總會昨日發起賑災活動，為受風災影響的梓里地區籌集善款。

【本報訊】潮僑孟蘭總會，遷新址辦公。潮僑孟蘭總會昨日遷至新址辦公，並舉行慶祝活動。

【本報訊】加商訪問團，本月二十日抵港。加拿大訪問團將於本月二十日抵達香港，展開為期三天的訪問。

【本報訊】加商訪問團，本月二十日抵港。加拿大訪問團將於本月二十日抵達香港，展開為期三天的訪問。

【本報訊】加商訪問團，本月二十日抵港。加拿大訪問團將於本月二十日抵達香港，展開為期三天的訪問。









意大利風情畫 在羅馬的意大利風情畫，在羅馬的意大利風情畫，在羅馬的意大利風情畫。



秦祥林與譚伊俐 秦祥林與譚伊俐，在羅馬的意大利風情畫，在羅馬的意大利風情畫，在羅馬的意大利風情畫。



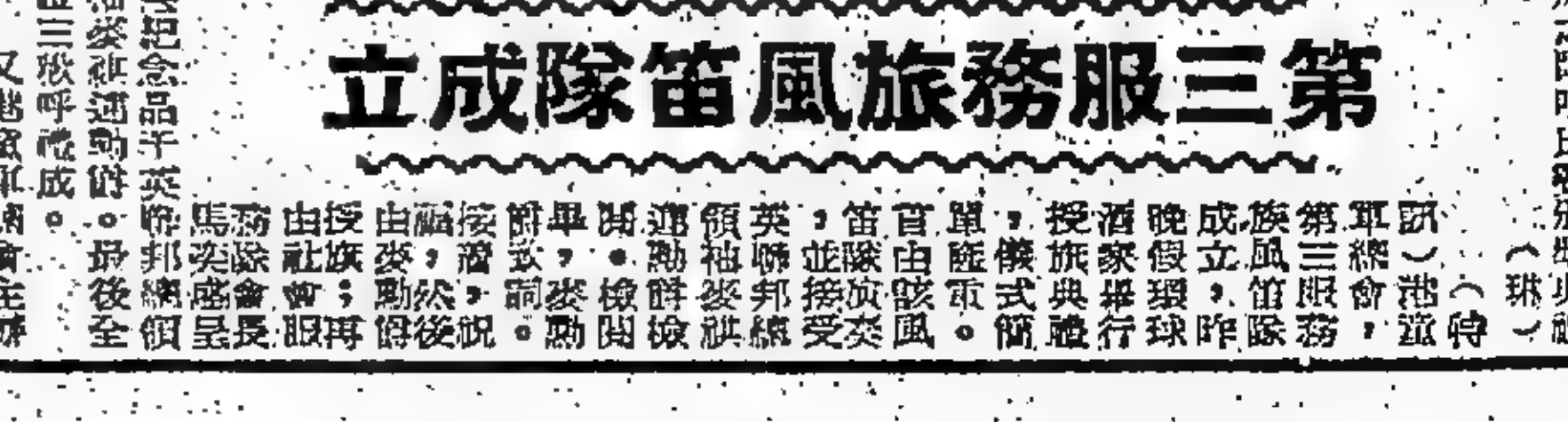
秦祥林與譚伊俐 秦祥林與譚伊俐，在羅馬的意大利風情畫，在羅馬的意大利風情畫，在羅馬的意大利風情畫。



秦祥林與譚伊俐 秦祥林與譚伊俐，在羅馬的意大利風情畫，在羅馬的意大利風情畫，在羅馬的意大利風情畫。



秦祥林與譚伊俐 秦祥林與譚伊俐，在羅馬的意大利風情畫，在羅馬的意大利風情畫，在羅馬的意大利風情畫。



秦祥林與譚伊俐 秦祥林與譚伊俐，在羅馬的意大利風情畫，在羅馬的意大利風情畫，在羅馬的意大利風情畫。

### 大捧財色志在印尼市場

#### 王我短期來港看金屋淚

【本報訊】王我，這位在東南亞影壇上，一向以「財色」為招牌的影星，最近又接獲印尼方面，邀請他前往該國，拍攝一部新片。據悉，該片名為「金屋淚」，由印尼著名導演執導，王我將在片中飾演男主角。王我對此表示，他將短期來港，與金屋淚的製作人商談一切細節。他認為，印尼是一個充滿活力的市場，他非常看好該國的發展。此外，他還將與金屋淚的製作人商談，如何將該片的內容，與當地的文化背景相結合，以達到最佳的宣傳效果。

### 新戲上映在即 歐陽佩珊 暫緩赴台

【本報訊】歐陽佩珊，這位在東南亞影壇上，一向以「歐陽佩珊」為招牌的影星，最近又接獲台灣方面，邀請他前往該國，拍攝一部新片。據悉，該片名為「新戲」，由台灣著名導演執導，歐陽佩珊將在片中飾演男主角。歐陽佩珊對此表示，他將暫緩赴台，因為他目前正忙於拍攝另一部新片。他認為，台灣是一個充滿活力的市場，他非常看好該國的發展。此外，他還將與新戲的製作人商談一切細節。

### 惡有惡報 萬里無雲

【本報訊】萬里無雲，這位在東南亞影壇上，一向以「萬里無雲」為招牌的影星，最近又接獲台灣方面，邀請他前往該國，拍攝一部新片。據悉，該片名為「惡有惡報」，由台灣著名導演執導，萬里無雲將在片中飾演男主角。萬里無雲對此表示，他將前往台灣，與惡有惡報的製作人商談一切細節。他認為，台灣是一個充滿活力的市場，他非常看好該國的發展。此外，他還將與惡有惡報的製作人商談，如何將該片的內容，與當地的文化背景相結合，以達到最佳的宣傳效果。

### 明星瘋狂殺手快將拍竣

#### 張森導演功力未夠 孟莉脫得大膽慷慨

【本報訊】明星瘋狂殺手，這位在東南亞影壇上，一向以「明星瘋狂殺手」為招牌的影星，最近又接獲台灣方面，邀請他前往該國，拍攝一部新片。據悉，該片名為「明星瘋狂殺手」，由台灣著名導演執導，明星瘋狂殺手將在片中飾演男主角。明星瘋狂殺手對此表示，他將前往台灣，與明星瘋狂殺手的製作人商談一切細節。他認為，台灣是一個充滿活力的市場，他非常看好該國的發展。此外，他還將與明星瘋狂殺手的製作人商談，如何將該片的內容，與當地的文化背景相結合，以達到最佳的宣傳效果。

### 飛龍山 連環故事

【本報訊】飛龍山，這位在東南亞影壇上，一向以「飛龍山」為招牌的影星，最近又接獲台灣方面，邀請他前往該國，拍攝一部新片。據悉，該片名為「飛龍山」，由台灣著名導演執導，飛龍山將在片中飾演男主角。飛龍山對此表示，他將前往台灣，與飛龍山的製作人商談一切細節。他認為，台灣是一個充滿活力的市場，他非常看好該國的發展。此外，他還將與飛龍山的製作人商談，如何將該片的內容，與當地的文化背景相結合，以達到最佳的宣傳效果。

### 愛你一萬倍 連環故事

【本報訊】愛你一萬倍，這位在東南亞影壇上，一向以「愛你一萬倍」為招牌的影星，最近又接獲台灣方面，邀請他前往該國，拍攝一部新片。據悉，該片名為「愛你一萬倍」，由台灣著名導演執導，愛你一萬倍將在片中飾演男主角。愛你一萬倍對此表示，他將前往台灣，與愛你一萬倍的製作人商談一切細節。他認為，台灣是一個充滿活力的市場，他非常看好該國的發展。此外，他還將與愛你一萬倍的製作人商談，如何將該片的內容，與當地的文化背景相結合，以達到最佳的宣傳效果。

### 中華歌劇團 昨拜訪本報

【本報訊】中華歌劇團，這位在東南亞影壇上，一向以「中華歌劇團」為招牌的影星，最近又接獲台灣方面，邀請他前往該國，拍攝一部新片。據悉，該片名為「中華歌劇團」，由台灣著名導演執導，中華歌劇團將在片中飾演男主角。中華歌劇團對此表示，他將前往台灣，與中華歌劇團的製作人商談一切細節。他認為，台灣是一個充滿活力的市場，他非常看好該國的發展。此外，他還將與中華歌劇團的製作人商談，如何將該片的內容，與當地的文化背景相結合，以達到最佳的宣傳效果。

### 喜與動物為伴的 瑪嘉烈寶洛絲

【本報訊】瑪嘉烈寶洛絲，這位在東南亞影壇上，一向以「瑪嘉烈寶洛絲」為招牌的影星，最近又接獲台灣方面，邀請他前往該國，拍攝一部新片。據悉，該片名為「喜與動物為伴的」，由台灣著名導演執導，瑪嘉烈寶洛絲將在片中飾演女主角。瑪嘉烈寶洛絲對此表示，他將前往台灣，與喜與動物為伴的製作人商談一切細節。他認為，台灣是一個充滿活力的市場，他非常看好該國的發展。此外，他還將與喜與動物為伴的製作人商談，如何將該片的內容，與當地的文化背景相結合，以達到最佳的宣傳效果。

### 明星瘋狂殺手快將拍竣

#### 張森導演功力未夠 孟莉脫得大膽慷慨

【本報訊】明星瘋狂殺手，這位在東南亞影壇上，一向以「明星瘋狂殺手」為招牌的影星，最近又接獲台灣方面，邀請他前往該國，拍攝一部新片。據悉，該片名為「明星瘋狂殺手」，由台灣著名導演執導，明星瘋狂殺手將在片中飾演男主角。明星瘋狂殺手對此表示，他將前往台灣，與明星瘋狂殺手的製作人商談一切細節。他認為，台灣是一個充滿活力的市場，他非常看好該國的發展。此外，他還將與明星瘋狂殺手的製作人商談，如何將該片的內容，與當地的文化背景相結合，以達到最佳的宣傳效果。

### 飛龍山 連環故事

【本報訊】飛龍山，這位在東南亞影壇上，一向以「飛龍山」為招牌的影星，最近又接獲台灣方面，邀請他前往該國，拍攝一部新片。據悉，該片名為「飛龍山」，由台灣著名導演執導，飛龍山將在片中飾演男主角。飛龍山對此表示，他將前往台灣，與飛龍山的製作人商談一切細節。他認為，台灣是一個充滿活力的市場，他非常看好該國的發展。此外，他還將與飛龍山的製作人商談，如何將該片的內容，與當地的文化背景相結合，以達到最佳的宣傳效果。

### 愛你一萬倍 連環故事

【本報訊】愛你一萬倍，這位在東南亞影壇上，一向以「愛你一萬倍」為招牌的影星，最近又接獲台灣方面，邀請他前往該國，拍攝一部新片。據悉，該片名為「愛你一萬倍」，由台灣著名導演執導，愛你一萬倍將在片中飾演男主角。愛你一萬倍對此表示，他將前往台灣，與愛你一萬倍的製作人商談一切細節。他認為，台灣是一個充滿活力的市場，他非常看好該國的發展。此外，他還將與愛你一萬倍的製作人商談，如何將該片的內容，與當地的文化背景相結合，以達到最佳的宣傳效果。

### 青年畫家鄭慶龍 畫展四天昨圓滿

【本報訊】青年畫家鄭慶龍，這位在東南亞影壇上，一向以「青年畫家鄭慶龍」為招牌的影星，最近又接獲台灣方面，邀請他前往該國，拍攝一部新片。據悉，該片名為「青年畫家鄭慶龍」，由台灣著名導演執導，青年畫家鄭慶龍將在片中飾演男主角。青年畫家鄭慶龍對此表示，他將前往台灣，與青年畫家鄭慶龍的製作人商談一切細節。他認為，台灣是一個充滿活力的市場，他非常看好該國的發展。此外，他還將與青年畫家鄭慶龍的製作人商談，如何將該片的內容，與當地的文化背景相結合，以達到最佳的宣傳效果。

### 集古齋 二樓(都利街街口)

【本報訊】集古齋，這位在東南亞影壇上，一向以「集古齋」為招牌的影星，最近又接獲台灣方面，邀請他前往該國，拍攝一部新片。據悉，該片名為「集古齋」，由台灣著名導演執導，集古齋將在片中飾演男主角。集古齋對此表示，他將前往台灣，與集古齋的製作人商談一切細節。他認為，台灣是一個充滿活力的市場，他非常看好該國的發展。此外，他還將與集古齋的製作人商談，如何將該片的內容，與當地的文化背景相結合，以達到最佳的宣傳效果。



除推廣會員國間之旅遊活動外 更希望趁學生出外  
遊覽之便 促進國際間了解 並鼓勵亞洲發展廉價旅  
遊設備 第一屆總部設在馬尼拉 明年八月在日本舉  
行首次常務大會

[illegible]

大學預科（中六）保送參加三、中、英文大輸入考試  
班級：中一至中五（華裔學生先經保送參考）小一至小五及幼稚園高班  
試期：八月十九日（星期四）上午十時  
校址：九龍深水埗荳蔲街一九〇號（近屈臣氏藥房）  
校長：陳劍科

**蘇浙公學** 秘書專修科 (一年制) **招生**

中文中學畢業生  
英文中學畢業生  
馬山道本校申請  
角日及例假日除外  
五時至九時半  
星期一至五  
電話七〇二二六  
銀錢非  
每日上午九時半至十二時  
下午二時至三時  
半  
午間備餐  
沈亦珍  
校長  
徐季良  
監督

本校招：T. T. S. (優待重讀生) · 小學 P. T. S. 兼招各級寄宿生

寄宿 一、養成規律生活

優點 1. 勤雅生送來 2. 小學生送來 3. 中學生送來

校址：金巴倫道七號。電話：三三六二四三 三三六二四四 三三六二四五 三三六二五九

校監：李牧

**招收班級：**F.1至F.3(F.4額滿)。  
F.5文、理科(重讀生  
會考成績經面試取錄)  
F.6 LOWER理科(明  
報至F.6 UPPER)。

**師資：**由倫敦大學博士、香港  
大學理學榮譽士及經驗  
富之優良教師任教。

**校風：**品學並重、管教嚴謹。

**報名：**上午九時至下午六時。

**考試日期：**八月廿一日(星期六)  
上午九時在本校舉行。

**校址：**跑馬地山頂演習道。  
電話：H 732026  
(跑馬地電車總站及5A巴士總站附近)

**校長：安義榮**

下學年度，本校由英國倫敦大學生物化學博士宋美連  
和香港大學化學系特別榮譽學士宋美鈞接辦，並兼任教  
席

**宋美連博士主持F5生物科**  
**宋美鈞女士主持F6F化學科**

宋美連女士自英國回港後，致力教育，  
宋美鈞女士亦曾到香港大學攻讀文憑，畢業後歷年  
教職，歷年亦在理科班，除充實原有實驗室設備外，並  
本校增辦大學預科班，務求設備日臻完善，成績達於理想。  
新開生物實驗室，務求設備日臻完善，成績達於理想。

校址：北角七姊妹道十八至二十四號  
(電話：711723, 701798)  
即 招：中學 F1—F5；小學 P1—P6；  
幼稚園高初及幼兒班  
報名日期：由即日起上午九時至下午五時。  
考試日期：(校內通知)。  
本校由1964年起獲准參加英文中學會考。  
FORM 5 生取錄後全部保送參加1972年會考。

**東南無線電專招男女生**

科別：(一)高級無線電及雷視工程科(二)高級彩色電視工程科(三)無線電報務科(四)無線電及電視技術科(夜校)

試期：八月三十日 開學：九月三日

校址：旺角花園街七十五號  
電話：KH八七二六

監督兼校長 鄭文熾

附  
址：九龍般咸道警務局，七六——七八號  
電話：五八六三、四。五八六三、七九  
告：(一) 總理：譚耀南，名譽主任：  
(二) 編輯：大專六日及夜兩部上課。  
(三) 經費：大專部每季收一萬九千六百，(四) 十五元  
的辦事：成績優良者給獎金或獎券。另設游藝助學股收

歡迎 藥 軍  
校監 羅洗塵 校董 羅寶燈  
院長 覺 光 黃國芳  
中環沙咀 白志忠

大學預科——E、G、H文理及E、G、H文組學生  
 名——每日上午十時至下午八時（假期休息）  
 級新生及二、三年級隨班生。

# 香港佛教書院招生

大事部：佛學、文史、社會、英文、工管、哲學、藝術合學系  
 一級新生及二、三年級學生。  
 六級預科：(1)中文及英文 (2)英文及數學  
 一、二、三年級上午十時至下午八時(假期休息)

佛敎僧伽會主辦不牟利

香港聖思定英文中學  
暨英專夜校

**招收E5重讀生**  
 班級：中學E5小學D1至B英文幼稚園高低班  
 英文專夜校：由字母班至E5  
 報名日期：由即日起開始（每日上午八時至下午六時）  
 入學試日期：一九七二年八月二十二日下午二時正  
 報名地址：香港中環彌花街291-41號本校  
 電話：H四四七二二二

校監：胡永輝 校長：馮家驊

一、本校收大英預科和英文部(一)及中文部(二)預科新生。  
二、入學資格：英文部須英中會考五科E級以上。中文部須修五畢業證書。  
三、參加校外考試：(一)港大入學試；(二)中大入學試；(三)倫敦大學教育文憑試；(四)台灣大專校入學試，或由本校保送直升歐美大學及台灣大專學校。  
四、申請入學者須繳備證件，從速來校報名面試，額滿即止。  
五、申請其餘各級，續招新生。可函請生優先取錄。  
六、校址：香港西營盤薄扶林道水街廿五至卅五號。電話：四六八七九〇。

監督：譚永成 校長：張海清

一、本校收大英預科和英文部(一)及中文部(二)預科新生。  
二、入學資格：英文部須英中會考五科E級以上。中文部須修五畢業證書。  
三、參加校外考試：(一)港大入學試；(二)中大入學試；(三)倫敦大學教育文憑試；(四)台灣大專校入學試，或由本校保送直升歐美大學及台灣大專學校。  
四、申請入學者須繳備證件，從速來校報名面試，額滿即止。  
五、申請其餘各級，續招新生。可函請生優先取錄。  
六、校址：香港西營盤薄扶林道水街廿五至卅五號。電話：四六八七九〇。

監督：譚永成 校長：張海清

原定第二次新生在八月廿日至廿一日入學試，因颱風損壞試場關係，改期廿四、廿五日  
文、理、商各系一年級，二、三年級轉學生兼收大學文理組先修班新生  
簡章備索 本院及德輔道中25號續商會所  
院址：香港司徒拔道十六至十八號電話七三二五五一

院監：章基球 院長：阮康成博士

原定第二次新生在八月廿日至廿一日入學試，因颱風損壞試場關係，改期廿四、廿五日  
文、理、商各系一年級，二、三年級轉學生兼收大學文理組先修班新生  
簡章備索 本院及德輔道中25號嶺南會所  
院址：香港司徒拔道十六至十八號電話七三二五五一

院監：章基球 院長：阮康成博士

本校以半年時間，完成英文書院一年課程，以四年完成中小學全部英文，即可參加政府英文會考；其實用速成制度，適合青少年及各界人士就讀。一般中文學校轉讀英文者或出洋謀生者，均可申請入學。

報名：即日開始，招收新生由 P<sup>4</sup> 至 F<sup>5</sup>

開學日期：九月六日

校址：  
香港筲箕灣道45至55號國粵大廈一樓  
電話：(晚) H 6九二六三三  
九龍黃大仙新區慈雲山鳴鳳街55至57號  
電話：K 0二四二二一

簡章備索

校長：李國根

本校以半年時間，完成英文書院一年課程，以四年完成中小學全部英文，即可參加政府英文會考；其實用速成制度，適合青少年及各界人士就讀。一般中文學校轉讀英文者或出洋謀生者，均可申請入學。

報名：即日開始，招收新生由 P<sub>4</sub> 至 F<sub>5</sub>

開學日期：九月六日

校址：  
香港筲箕灣道45至55號國粵大廈一樓  
電話：(晚) H 6九二六三三  
九龍黃大仙新區慈雲山鳴鳳街55至57號  
電話：K 0二四二二一

簡章備索

校長：李國根

(一) 宗旨 本校為培養工業管理人才，適應香港工業需要，特別設立壹年制工業管理文憑課程。

(二) 課程 包括會計學、統計學、商業經濟、人事管理、工業關係、生產計劃與質管制、品質管制、存貨質管制等科目。

(三) 入學資格 中學畢業或同等程度。

(四) 報名 每日下午二時至九時（隨堂備案）。

(五) 授課時間 每週四晚（逢星期五、二、四、五），每晚七時十五分至九時三十分。

(六) 開課日期 九月十三日（星期一）。

(七) 校址 九龍城馬頭涌道寧寧街二號宣道中學。

電話：K 6六三三三、K 六五九七〇五。

校董會主席：葉紹蔭 監督：林莖

校董：方榮康 卓明達 鄭象祖

校長：梁浩然

(一) 宗旨 本校為培養工業管理人才，適應香港工業需要，特別設立壹年制工業管理文憑課程。

(二) 課程 包括會計學、統計學、商業經濟、人事管理、工業關係、生產計劃與質管制、品質管制、存貨質管制等科目。

(三) 入學資格 中學畢業或同等程度。

(四) 報名 每日下午二時至九時（隨堂備案）。

(五) 授課時間 每週四晚（逢星期五、二、四、五），每晚七時十五分至九時三十分。

(六) 開課日期 九月十三日（星期一）。

(七) 校址 九龍城馬頭涌道寧寧街二號宣道中學。

電話：K 6六三三三、K 六五九七〇五。

校董會主席：葉紹蔭 監督：林莖

校董：方榮康 卓明達 鄭象祖

校長：梁浩然

校址 太子道 349 號 (近法國醫院)  
電話: K649672

歷年參加英文中學會考成績優良  
英籍教師担任英語會話課程

招收男女新生通告

班級: 中學部: F.1-F.5 (會考班重  
小學部: P.3-P.6 (會考班重  
級取錄)

報名日期: 即日起上午九時至下午五時  
考試日期: 報名時通知

一、爲使新生與本校水準一致起見。特設新生預習班  
期有兩班。

二、課室寬敞。實驗設備完善。並有運動場。

三、備有校車接送。

同、本校課程及師資與著名天主教學校相  
員駐校教授管理及訓導學生品格。

校址 太子道 349 號 (近法國醫院)  
電話: K649672

歷年參加英文中學會考成績優良  
英籍教師担任英語會話課程

招收男女新生通告

班級: 中學部: F.1-F.5 (會考班重  
小學部: P.3-P.6 (會考班重  
級取錄)

報名日期: 即日起上午九時至下午五時  
考試日期: 報名時通知

一、爲使新生與本校水準一致起見。特設新生預習班  
期有兩班。

二、課室寬敞。實驗設備完善。並有運動場。

三、備有校車接送。

同、本校課程及師資與著名天主教學校相  
員駐校教授管理及訓導學生品格。

[illegible][illegible]

香港九龍 利瑪竇書院通告

本校英文部大學預科理組 (LOWER FORM SCIENCE) 現有少數餘額，凡欲申請者請到本校列校務處辦理有關手續：

(甲) 九龍第三校：深水埗鴨寮街28至36號(長沙球場側鄰)

(乙) 香港第二校：灣仔船街9至15號(修頓球場近)

詢問電話：K-813010 H-753011

香港九龍 利瑪竇書院通告

本校英文部大學預科理組 (LOWER FORM SCIENCE) 現有少數餘額，凡欲申請者請到本校列校務處辦理有關手續：

(甲) 九龍第三校：深水埗鴨寮街28至36號(長沙球場側鄰)

(乙) 香港第二校：灣仔船街9至15號(修頓球場近)

詢問電話：K-813010 H-753011

SCIENCE) 現有少數餘額，凡欲申請者請到本校  
列校務處辦理有關手續：  
(甲) 九龍第三校：深水埗鴨寮街28至36號(長沙  
球場側鄰)  
(乙) 香港第二校：灣仔船街9至15號(修頓球場  
近)  
詢問電話：K-613010 H-756011

SCIENCE) 現有少數餘額，凡欲申請者請到本校  
列校務處辦理有關手續：  
(甲) 九龍第三校：深水埗鴨寮街28至36號(長沙  
球場側鄰)  
(乙) 香港第二校：灣仔船街9至15號(修頓球場  
近)  
詢問電話：K-613010 H-756011

[illegible][illegible]

















# 蘇聯航空公司計劃 開闢澳洲南美航綫

## 十小時內可由莫斯科飛抵世界各城市

【本報訊】蘇聯航空公司計劃開闢一條由莫斯科飛往澳洲及南美洲的航綫。該航綫將由莫斯科出發，經阿拉斯加、加拿大、美國、南美洲，最後抵達澳洲。據悉，該航綫的飛行時間將縮短至十小時，這將大大方便旅客前往澳洲及南美洲。蘇聯航空公司表示，該航綫的開闢將有助於加強蘇聯與澳洲及南美洲的聯繫，並促進兩地之間的貿易及文化交流。

# 國際空運協會 達成票價協議

## 時人行踪

【本報訊】國際空運協會（IATA）最近達成了一項關於票價的協議。該協議旨在規範國際航線的票價，並防止航空公司之間的價格競爭。根據該協議，航空公司將被要求遵守一定的票價標準，這將有助於穩定國際航空市場的票價。國際空運協會表示，該協議的達成將有助於促進國際航空業的健康發展，並為旅客提供更公平、更穩定的票價。

# 大馬路美大使 翁玉璽昨過港

【本報訊】美國駐香港大使翁玉璽（Walter D. Dorn）於昨日（十九日）下午抵達香港。翁大使此行是應邀訪問香港，並與香港政府官員會談。據悉，翁大使在港期間將與香港行政局、立法局及政府官員進行會談，就中美關係及香港問題交換意見。翁大使表示，美國對香港的穩定及繁榮充滿信心，並願與香港政府共同努力，促進香港的經濟發展及社會和諧。



大馬路美大使翁玉璽昨過港



大馬路美大使翁玉璽昨過港

入口輪船預告			
(船名)	(公司)	(日期)	(公司)
北平	HUPEH	廿二	太古
亞細亞	AMURAEVERETT	廿二	太古
亞細亞	CLAUDINE	廿二	太古
亞細亞	NEPTUNE AQUAMARINE	廿二	太古
亞細亞	HAI WANG	廿二	太古
亞細亞	ASAHI MARU	廿二	太古
亞細亞	WING NING	廿二	太古
亞細亞	GENYO MARU	廿二	太古
亞細亞	MANJUSAN MARU	廿二	太古
亞細亞	MYOMAYWA	廿二	太古
亞細亞	ROSARIO MARU	廿二	太古
亞細亞	TELAMON	廿二	太古
亞細亞	HOZUI MARU	廿二	太古
亞細亞	KYOAI MARU	廿二	太古
亞細亞	LIEN HOPR	廿二	太古
亞細亞	GALIN	廿二	太古
亞細亞	FERNBROOK	廿二	太古
亞細亞	KIN KIM	廿二	太古
亞細亞	TEXAS MARU	廿二	太古
亞細亞	AMERICAN ASTRONAUT	廿二	太古
亞細亞	CAPTOWN MARU	廿二	太古
亞細亞	OHSHIMA MARU	廿二	太古
亞細亞	PRES. TAYLOR	廿二	太古
亞細亞	STRAAT FUSHIMI	廿二	太古
亞細亞	STRAAT ALGOA	廿二	太古
亞細亞	CLAUDINE	廿二	太古
亞細亞	EXPORT CHALLENGER	廿二	太古
亞細亞	GARRYBANK	廿二	太古
亞細亞	DOLLY TURMAN	廿二	太古
亞細亞	MAX REICHSPIETSCH	廿二	太古
亞細亞	IMAN	廿二	太古
亞細亞	YAMAASA MARU	廿二	太古
亞細亞	BENCAIRN	廿二	太古
亞細亞	KWANG TUNG	廿二	太古
亞細亞	AKAGISAN MARU	廿二	太古
亞細亞	ALASKAN MARU	廿二	太古
亞細亞	AWAJISAN MARU	廿二	太古
亞細亞	ESTELLE MAERSK	廿二	太古
亞細亞	RAGNA BAKKE	廿二	太古
亞細亞	JURATA	廿二	太古
亞細亞	NICOBAR	廿二	太古
亞細亞	NORBELLA	廿二	太古
亞細亞	PANDO CAPE	廿二	太古
亞細亞	SHUNSEI MARU	廿二	太古
亞細亞	RYOTAKU MARU	廿二	太古
亞細亞	TOOKO MARU	廿二	太古
亞細亞	YANNIS	廿二	太古
亞細亞	HAVANA MARU	廿二	太古
亞細亞	GLENLYON	廿二	太古
亞細亞	KALEWA	廿二	太古
亞細亞	KIBI MARU	廿二	太古
亞細亞	BENARKLE	廿二	太古
亞細亞	PERNLAKE	廿二	太古
亞細亞	GRAND NAVIGATOR	廿二	太古
亞細亞	HODAKASAN MARU	廿二	太古
亞細亞	KEELUNG	廿二	太古
亞細亞	AMERICAN ACE	廿二	太古
亞細亞	ASCANIUS	廿二	太古
亞細亞	KOUSHIN MARU	廿二	太古
亞細亞	KURUSHIMA MARU	廿二	太古
亞細亞	LEXA MAERSK	廿二	太古
亞細亞	BHARAB	廿二	太古
亞細亞	KORAN MAIL	廿二	太古
亞細亞	SHOHO MARU	廿二	太古
亞細亞	MOUNT ASO	廿二	太古
亞細亞	SHOYO MARU	廿二	太古
亞細亞	SHOYO MARU	廿二	太古
亞細亞	NECKARSTEIN	廿二	太古
亞細亞	PELUS	廿二	太古
亞細亞	TUNG CHING	廿二	太古
亞細亞	TAIWAHSHAN	廿二	太古
亞細亞	BIKAKU MARU	廿二	太古
亞細亞	STRAAT CLARENCE	廿二	太古
亞細亞	STRAAT MAGELHAEN	廿二	太古
亞細亞	STRAAT RIO	廿二	太古
亞細亞	SHOAN MARU	廿二	太古
亞細亞	ASMAR	廿二	太古
亞細亞	MIKO MARU	廿二	太古
亞細亞	SEIKAI MARU	廿二	太古
亞細亞	TAIPOOSHAN	廿二	太古
亞細亞	MOUNT KAIMON	廿二	太古
亞細亞	TRENEGLOS	廿二	太古
亞細亞	TAIKYU MARU	廿二	太古
亞細亞	NEPTUNE ZIRCON	廿二	太古
亞細亞	COLOMBO MARU	廿二	太古
亞細亞	EASTERN RANGER	廿二	太古
亞細亞	STAR BELTSEUGS	廿二	太古
亞細亞	TITTARUM	廿二	太古
亞細亞	ISLANDER	廿二	太古
亞細亞	STRAAT FREMANTLE	廿二	太古
亞細亞	PHIL. BATAAN	廿二	太古
亞細亞	HARTVIG MAERSK	廿二	太古
亞細亞	LUK CHAU	廿二	太古
亞細亞	STRAAT TOWA	廿二	太古
亞細亞	WISSEKERK	廿二	太古
亞細亞	AGIOS GIORGIS	廿二	太古
亞細亞	GAZZELLA	廿二	太古
亞細亞	GUERIN BAKKE	廿二	太古
亞細亞	TSINGTAO	廿二	太古
亞細亞	MASAN	廿二	太古
亞細亞	TIMANUK	廿二	太古
亞細亞	GORY HORAI	廿二	太古

出口輪船預告			
(船名)	(公司)	(日期)	(公司)
亞細亞	TAIWAN	廿二	太古
亞細亞	SAN MIGUEL MAESTRO	廿二	太古
亞細亞	HOZUI MARU	廿二	太古
亞細亞	THOMAS EVERETT	廿二	太古
亞細亞	GARRYBANK	廿二	太古
亞細亞	HUALIEN	廿二	太古
亞細亞	TEXAS MARU	廿二	太古
亞細亞	STRAAT ALGOA	廿二	太古
亞細亞	HOMAKASAN MARU	廿二	太古
亞細亞	NEGBA	廿二	太古

輪船停泊處			
(船名)	(公司)	(日期)	(公司)
亞細亞	LIDA MAERSK	廿二	太古
亞細亞	WANLIU	廿二	太古
亞細亞	SPARNEKERK	廿二	太古
亞細亞	AMPANAN	廿二	太古
亞細亞	TIWANG	廿二	太古
亞細亞	BONNEVILLE	廿二	太古
亞細亞	TREADOR	廿二	太古
亞細亞	HESSENSTEIN	廿二	太古
亞細亞	KUALA LUMPUR	廿二	太古
亞細亞	OCEAN REGINA	廿二	太古
亞細亞	ANNA BAKKE	廿二	太古
亞細亞	PRES. WILSON	廿二	太古
亞細亞	P. PRES. ROXAS	廿二	太古
亞細亞	THOMAS EVERETT	廿二	太古
亞細亞	BARBER MANGAN	廿二	太古
亞細亞	GLENOGLE	廿二	太古
亞細亞	CHUWA MARU	廿二	太古
亞細亞	TAIWAN	廿二	太古
亞細亞	YAMAMATSU MARU	廿二	太古
亞細亞	VIRGINIA	廿二	太古
亞細亞	KING HWA	廿二	太古



大馬路美大使翁玉璽昨過港

九廣車時刻表			
由九龍至香港	由香港至九龍	由九龍至香港	由香港至九龍
6.30	7.34	16.02	17.06
7.34	8.38	17.06	18.10
8.38	9.42	18.10	19.14
9.42	10.46	19.14	20.18
10.46	11.50	20.18	21.22
11.50	12.54	21.22	22.26
12.54	13.58	22.26	23.30
13.58	15.02	23.30	24.34
15.02	16.06	24.34	25.38
16.06	17.10	25.38	26.42
17.10	18.14	26.42	27.46
18.14	19.18	27.46	28.50
19.18	20.22	28.50	29.54
20.22	21.26	29.54	30.58
21.26	22.30	30.58	32.02
22.30	23.34	32.02	33.06
23.34	24.38	33.06	34.10
24.38	25.42	34.10	35.14
25.42	26.46	35.14	36.18
26.46	27.50	36.18	37.22
27.50	28.54	37.22	38.26
28.54	29.58	38.26	39.30
29.58	31.02	39.30	40.34
31.02	32.06	40.34	41.38
32.06	33.10	41.38	42.42
33.10	34.14	42.42	43.46
34.14	35.18	43.46	44.50
35.18	36.22	44.50	45.54
36.22	37.26	45.54	46.58
37.26	38.30	46.58	48.02
38.30	39.34	48.02	49.06
39.34	40.38	49.06	50.10
40.38	41.42	50.10	51.14
41.42	42.46	51.14	52.18
42.46	43.50	52.18	53.22
43.50	44.54	53.22	54.26
44.54	45.58	54.26	55.30
45.58	46.62	55.30	56.34
46.62	47.66	56.34	57.38
47.66	48.70	57.38	58.42
48.70	49.74	58.42	59.46
49.74	50.78	59.46	60.50
50.78	51.82	60.50	61.54
51.82	52.86	61.54	62.58
52.86	53.90	62.58	64.02
53.90	54.94	64.02	65.06
54.94	55.98	65.06	66.10
55.98	57.02	66.10	67.14
57.02	58.06	67.14	68.18
58.06	59.10	68.18	69.22
59.10	60.14	69.22	70.26
60.14	61.18	70.26	71.30
61.18	62.22	71.30	72.34
62.22	63.26	72.34	73.38
63.26	64.30	73.38	74.42
64.30	65.34	74.42	75.46
65.34	66.38	75.46	76.50
66.38	67.42	76.50	77.54
67.42	68.46	77.54	78.58
68.46	69.50	78.58	80.02
69.50	70.54	80.02	81.06
70.54	71.58	81.06	82.10
71.58	73.02	82.10	83.14
73.02	74.06	83.14	84.18
74.06	75.10	84.18	85.22
75.10	76.14	85.22	86.26
76.14	77.18	86.26	87.30
77.18	78.22	87.30	88.34
78.22	79.26	88.34	89.38
79.26	80.30	89.38	90.42
80.30	81.34	90.42	91.46
81.34	82.38	91.46	92.50
82.38	83.42	92.50	93.54
83.42	84.46	93.54	94.58
84.46	85.50	94.58	96.02
85.50	86.54	96.02	97.06
86.54	87.58	97.06	98.10
87.58	89.02	98.10	99.14
89.02	90.06	99.14	100.18
90.06	91.10	100.18	101.22
91.10	92.14	101.22	102.26
92.14	93.18	102.26	103.30
93.18	94.22	103.30	104.34
94.22	95.26	104.34	105.38
95.26	96.30	105.38	106.42
96.30	97.34	106.42	107.46
97.34	98.38	107.46	108.50
98.38	99.42	108.50	109.54
99.42	100.46	109.54	110.58
100.46	101.50	110.58	111.62
101.50	102.54	111.62	112.66
102.54	103.58	112.66	113.70
103.58	104.62	113.70	114.74
104.62	105.66	114.74	115.78
105.66	106.70	115.78	116.82
106.70	107.74	116.82	117.86
107.74	108.78	117.86	118.90
108.78	109.82	118.90	119.94
109.82	110.86	119.94	120.98
110.86	111.90	120.98	122.02
111.90	112.94	122.02	123.06
112.94	113.98	123.06	124.10
113.98	115.02	124.10	125.14
115.02	116.06	125.14	126.18
116.06	117.10	126.18	127.22
117.10	118.14	127.22	128.26
118.14	119.18	128.26	129.30
119.18	120.22	129.30	130.34
120.22	121.26	130.34	131.38
121.26	122.30	131.38	132.42
122.30	123.34	132.42	133.46
123.34	124.38	133.46	134.50
124.38	125.42	134.50	135.54
125.42	126.46	135.54	136.58
126.46	127.50	136.58	137.62
127.50	128.54	137.62	138.66
128.54	129.58	138.66	139.70
129.58	130.62	139.70	140.74
130.62	131.66	140.74	141.78
131.66	132.70	141.78	142.82
132.70	133.74	142.82	143.86
133.74	134.78	143.86	144.90
134.78	135.82	144.90	145.94
135.82	136.86	145.94	146.98
136.86	137.90	146.98	148.02
137.90	138.94	148.02	149.06
138.94	139.98	149.06	150.10
139.98	141.02	150.10	151.14
141.02	142.06	151.14	152.18
142.06	143.10	152.18	153.22
143.10	144.14	153.22	154.26
144.14	145.18	154.26	155.30
145.18	146.22	155.30	156.34
146.22	147.26	156.34	157.38
147.26	148.30	157.38	158.42
148.30	149.34	158.42	159.46
149.34	150.38	159.46	160.50
150.38	151.42	160.50	161.5



### 蘇聯名勝紅色

廣場，列寧運  
動場，大百貨  
商場，蘇聯歷  
史文物博物館  
從烏克蘭至莫斯科  
所有名勝全上銀幕

加昔第

！作傑「日明日今日昨」繼

彩七藝特

蘇菲亞羅蘭

馬斯杜安尼

露美娜茵美耶娃

合演

### 門全樂快華豪

場五天今滿狂天昨

製一戰戰繼 家片製大 定請五日點十二早加  
作大又士友一雲李瑟約 座連場夜半二場開

## 向日葵

Vittorio De Sica's  
**Sunflower**

戰爭殘酷 拆散鴛鴦 冰山火線 飽嘗憂難 和平降臨 丈夫失蹤 望斷秋水 閨閣萬里 異國尋夫 踏遍鐵鞋 痴心不息

大時代 戰爭背 景曲折 奇情巨 片！

華高安培福公 司出品，羅利 影片公司榮譽 發行



請保留票尾參加問 答比賽，可獲一好 利獲得「打字機」

### 冠金華大都京

九時半 晚即

優先 獻映

尋，一 象，一 得，一 親！

！異性相 ！但求縱 ！一個放 ！結于對

！兒童不宜觀看

## 秒秒秒秒秒

！電動旌到你香色部· 影的搖心看令生活一

！電動旌到你香色部· 影的搖心看令生活一

SURE. QUITE SURE. IN FACT... PROBABLE...

### 嘉芙蓮 史柏 歌狄亞 嘉汀娜

兩大性感麗 星領銜主演

尊菲獵羅 安東尼奧 薩巴圖 羅拔曼荷

三天後小 生聯合主演



### 鬼魂小 生死口

男閨女老幼請 皆合口味

七期影

### 邦聯·城東門樂百

獻五明 映場天

有女同享， 有禍同當！

六五浪特大 色顏到滾滾

## 王換代

伊士曼七彩

ALL NEAT IN BLACK STOCKINGS

### 國泰

天一後最 映一各兩 完場部

## 黑珍珠

模特兒之戀

主 李 雲 雲 李 雲

看觀宜不童兒

片情凡俗映明 巨奇超映映

女之丘砂

The runaway bestseller is on the screen.

### ！利犀真 運海 藝舞利 華新

場四畫令場五新

戰普最亞哥 片匪摩公倫 王血利司比

## 辛利康

鐵金剛： 納利康

七身手比零 更矯捷！

七特藝 彩

作傑表代密盧尼薛演導大名

汽機空警有洗活賊 車槍中匪如刻虎王 撞撞人戰貨大生出 撞撞撞撞撞撞撞撞撞撞

## 剛金鉄 盜大

兵仍羅身海五湖三 寶能地昭島湖入山 馬招網天雄四馬五

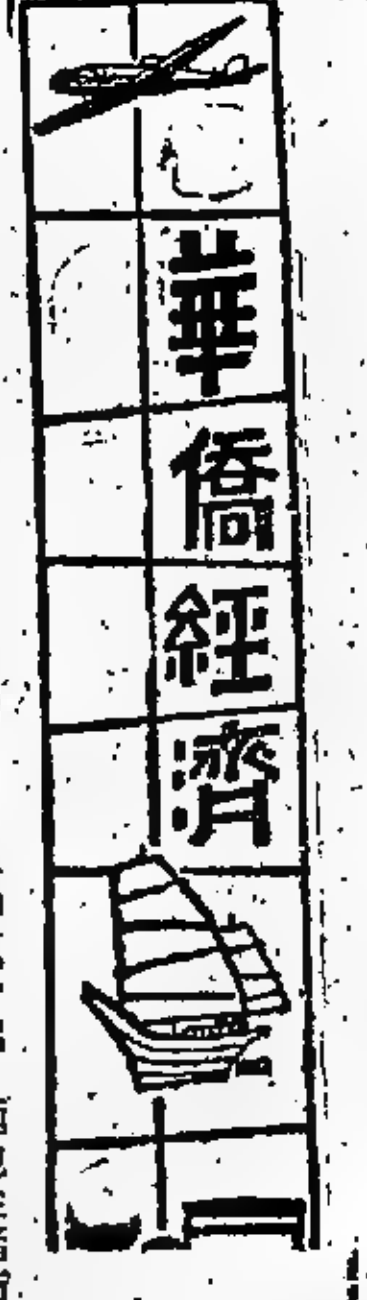
Sean Connery The Anderson Tape



開停部大已亦盤賣商日，盤買港本受接停暫後午於已商券證日  
利有屬都市股及遊旅易貿業工港對，二十分百至十分百值升元日傳

[illegible]





### 生豬 緊勢 消除 價格 猛降

元廿至五十跌種燒猪大界新  
頭百七千六逾盆成

（本報訊）九龍生豬市場，昨日（十九日）供應充足，價格大降，新大盆燒猪，每頭由五十五元，跌至三十元，新小盆燒猪，每頭由四十元，跌至二十五元，新大盆生豬，每頭由三十元，跌至二十元，新小盆生豬，每頭由二十五元，跌至二十元，新大盆生豬，每頭由三十元，跌至二十元，新小盆生豬，每頭由二十五元，跌至二十元。

### 幼支紗供應漸轉緊 針織廠需求吸意強

兩紗廠暫無現貨供應最為突出

（本報訊）針織廠對幼支紗的需求，最近日益增加，由於兩家主要紗廠，目前暫無現貨供應，最為突出，針織廠對幼支紗的需求，最近日益增加，由於兩家主要紗廠，目前暫無現貨供應，最為突出，針織廠對幼支紗的需求，最近日益增加，由於兩家主要紗廠，目前暫無現貨供應，最為突出。

### 豐俱應供陸大界新

元廿至五十跌種燒猪大界新

（本報訊）九龍生豬市場，昨日（十九日）供應充足，價格大降，新大盆燒猪，每頭由五十五元，跌至三十元，新小盆燒猪，每頭由四十元，跌至二十五元，新大盆生豬，每頭由三十元，跌至二十元，新小盆生豬，每頭由二十五元，跌至二十元，新大盆生豬，每頭由三十元，跌至二十元，新小盆生豬，每頭由二十五元，跌至二十元。

### 元美洲歐 挺續率利

厘五分一叫天七

（本報訊）美洲及歐洲的利率，最近有所調整，美洲利率由一分五厘，調低至一分二厘，歐洲利率由一分二厘，調低至一分，此舉旨在刺激經濟發展，並減輕債務負擔。

### 開市交投仍趨軟弱

半小時內成交二四一萬股

（本報訊）昨日（十九日）開市，交投仍趨軟弱，半小時內成交二四一萬股，市場氣氛較為低沉，投資者多持觀望態度，成交量較前一日有所減少。

### 遠東證券交易所 股票成交紀錄表

七一年八月十九日

股票名稱	成交股數	最高價	最低價	收市價
香港上海銀行	100,000	1.20	1.15	1.18
渣打銀行	80,000	1.10	1.05	1.08
匯豐銀行	120,000	1.30	1.25	1.28
中環銀行	90,000	1.00	0.95	0.98
華比銀行	70,000	0.90	0.85	0.88
廣東銀行	60,000	0.80	0.75	0.78
廣安銀行	50,000	0.70	0.65	0.68
廣利銀行	40,000	0.60	0.55	0.58
廣和銀行	30,000	0.50	0.45	0.48
廣生銀行	20,000	0.40	0.35	0.38

### 獲利回吐強壓 紐約股市下挫

成交二萬六千八百股

股票名稱	成交股數	最高價	最低價	收市價
美國通用汽車	150,000	45.00	43.00	44.00
福特汽車	120,000	35.00	33.00	34.00
克萊斯勒	100,000	25.00	23.00	24.00
IBM	80,000	120.00	115.00	118.00
華盛頓郵報	60,000	80.00	75.00	78.00
美國電話電報	50,000	60.00	55.00	58.00
美國鋼鐵	40,000	50.00	45.00	48.00
美國石油	30,000	40.00	35.00	38.00
美國煤炭	20,000	30.00	25.00	28.00
美國電力	10,000	20.00	15.00	18.00

股票名稱	成交股數	最高價	最低價	收市價
中國銀行	100,000	1.50	1.45	1.48
交通銀行	80,000	1.40	1.35	1.38
農民銀行	120,000	1.60	1.55	1.58
建設銀行	90,000	1.30	1.25	1.28
工農銀行	70,000	1.20	1.15	1.18
交通銀行	60,000	1.10	1.05	1.08
農民銀行	50,000	1.00	0.95	0.98
建設銀行	40,000	0.90	0.85	0.88
工農銀行	30,000	0.80	0.75	0.78
交通銀行	20,000	0.70	0.65	0.68

#### 貨倉 舖位

位於堅尼地城，私家路，上落貨，水陸交通，均便，面積由1,000呎至20,000呎。

詳情請電：四四九三 壹四四六五三九二

#### 香港證券交易所 各界投資人士宣佈

仁孚行只向本交易所申請股票掛牌，而並未向任何其他交易所作同樣申請。

香港證券交易所

### 我們的設備齊全 能運輸各型貨櫃

美國太平洋聯合鐵路公司設備齊全，能處理任何大小及任何形式之貨櫃，廿呎，廿四呎，廿七呎，卅呎，卅六呎，四十八呎，標準式，密封式，箱式，側門式，以及自備冷藏式。我們擁有載運各種貨櫃之平板車，由五十三呎至一百廿呎者不等。平板車上貨櫃之高度，留有供堆高機操作之空間。

閣下若欲洽詢有關進出口事宜，請逕與美國太平洋聯合鐵路公司的商務代表連絡。在台北之代表為合聯、泰隆、新加坡及香港提供服務；在馬尼拉的代表為菲律賓及大連民國提供服務；而在澳洲的代表為紐西蘭及澳洲提供服務。而在東京的代表為日本提供服務。美國太平洋聯合鐵路公司在美國全境均有七十一所辦事處，能為閣下直接提供最佳之貨運服務。





# 港台明日實地轉播

## 政府獎券攪珠開獎

### 第四十二期獎券最後今天出售

【本報訊】第四十二期政府獎券，將於明日（廿一日）晚八時，在倫敦舉行開獎。本報將於明日（廿一日）晚八時，在倫敦實地轉播開獎過程。開獎結果將於本報（廿二日）早報刊載。第四十二期獎券，最後今天（廿一日）下午四時，在倫敦實地轉播開獎過程。開獎結果將於本報（廿二日）早報刊載。

## 妙、妙、中頭獎就極妙！

### 快買張四十二期獎券啦！

【本報訊】第四十二期政府獎券，將於明日（廿一日）晚八時，在倫敦舉行開獎。本報將於明日（廿一日）晚八時，在倫敦實地轉播開獎過程。開獎結果將於本報（廿二日）早報刊載。第四十二期獎券，最後今天（廿一日）下午四時，在倫敦實地轉播開獎過程。開獎結果將於本報（廿二日）早報刊載。

期六八七第

# 「專題探討」廿二日播出

## 老人及孤寡所需之援助

【本報訊】「專題探討」節目，將於明日（廿二日）晚八時，在倫敦實地轉播開獎過程。開獎結果將於本報（廿二日）早報刊載。第四十二期獎券，最後今天（廿一日）下午四時，在倫敦實地轉播開獎過程。開獎結果將於本報（廿二日）早報刊載。

## 動人的中國旋律節目

### 廿三晚仍播第十八輯

【本報訊】「動人的中國旋律」節目，將於明日（廿二日）晚八時，在倫敦實地轉播開獎過程。開獎結果將於本報（廿二日）早報刊載。第四十二期獎券，最後今天（廿一日）下午四時，在倫敦實地轉播開獎過程。開獎結果將於本報（廿二日）早報刊載。

## 午間劇場週日播

### 名「女子無才便是德」

【本報訊】「女子無才便是德」節目，將於明日（廿二日）晚八時，在倫敦實地轉播開獎過程。開獎結果將於本報（廿二日）早報刊載。第四十二期獎券，最後今天（廿一日）下午四時，在倫敦實地轉播開獎過程。開獎結果將於本報（廿二日）早報刊載。

## 兒童節目今日播

### 歌聲傳遍東南亞

【本報訊】「歌聲傳遍東南亞」節目，將於明日（廿二日）晚八時，在倫敦實地轉播開獎過程。開獎結果將於本報（廿二日）早報刊載。第四十二期獎券，最後今天（廿一日）下午四時，在倫敦實地轉播開獎過程。開獎結果將於本報（廿二日）早報刊載。

## 歌聲傳遍東南亞

### 由港兒童合唱團演唱

【本報訊】「歌聲傳遍東南亞」節目，將於明日（廿二日）晚八時，在倫敦實地轉播開獎過程。開獎結果將於本報（廿二日）早報刊載。第四十二期獎券，最後今天（廿一日）下午四時，在倫敦實地轉播開獎過程。開獎結果將於本報（廿二日）早報刊載。

## 龍翔劇團續為公眾娛樂服務

### 下週舉行兩次粵劇晚會

【本報訊】「龍翔劇團」將於明日（廿二日）晚八時，在倫敦實地轉播開獎過程。開獎結果將於本報（廿二日）早報刊載。第四十二期獎券，最後今天（廿一日）下午四時，在倫敦實地轉播開獎過程。開獎結果將於本報（廿二日）早報刊載。

## 廿六夜移居港石叻村上演兩齣戲

【本報訊】「廿六夜移居港石叻村」將於明日（廿二日）晚八時，在倫敦實地轉播開獎過程。開獎結果將於本報（廿二日）早報刊載。第四十二期獎券，最後今天（廿一日）下午四時，在倫敦實地轉播開獎過程。開獎結果將於本報（廿二日）早報刊載。

# 米市交投續呈暢盛

## 大盆成交量七千餘包

【本報訊】「米市交投」將於明日（廿二日）晚八時，在倫敦實地轉播開獎過程。開獎結果將於本報（廿二日）早報刊載。第四十二期獎券，最後今天（廿一日）下午四時，在倫敦實地轉播開獎過程。開獎結果將於本報（廿二日）早報刊載。

## 今晚電話說心聲

### 蘇光輝談民生疾苦

【本報訊】「今晚電話說心聲」節目，將於明日（廿二日）晚八時，在倫敦實地轉播開獎過程。開獎結果將於本報（廿二日）早報刊載。第四十二期獎券，最後今天（廿一日）下午四時，在倫敦實地轉播開獎過程。開獎結果將於本報（廿二日）早報刊載。

## 衛斯理探案之「湖水」

### 衛斯理探案之「湖水」

【本報訊】「衛斯理探案之「湖水」」將於明日（廿二日）晚八時，在倫敦實地轉播開獎過程。開獎結果將於本報（廿二日）早報刊載。第四十二期獎券，最後今天（廿一日）下午四時，在倫敦實地轉播開獎過程。開獎結果將於本報（廿二日）早報刊載。

## 袁牧之導演新片

### 袁牧之導演新片

【本報訊】「袁牧之導演新片」將於明日（廿二日）晚八時，在倫敦實地轉播開獎過程。開獎結果將於本報（廿二日）早報刊載。第四十二期獎券，最後今天（廿一日）下午四時，在倫敦實地轉播開獎過程。開獎結果將於本報（廿二日）早報刊載。

## 初試新聲節目第五期

### 初試新聲節目第五期

【本報訊】「初試新聲節目第五期」將於明日（廿二日）晚八時，在倫敦實地轉播開獎過程。開獎結果將於本報（廿二日）早報刊載。第四十二期獎券，最後今天（廿一日）下午四時，在倫敦實地轉播開獎過程。開獎結果將於本報（廿二日）早報刊載。

## 印尼央行決定

### 暫停外匯交易

【本報訊】「印尼央行決定」將於明日（廿二日）晚八時，在倫敦實地轉播開獎過程。開獎結果將於本報（廿二日）早報刊載。第四十二期獎券，最後今天（廿一日）下午四時，在倫敦實地轉播開獎過程。開獎結果將於本報（廿二日）早報刊載。

## 來途無化算越供亦減

### 砂糖存貨日漸疏導

【本報訊】「來途無化算越供亦減」將於明日（廿二日）晚八時，在倫敦實地轉播開獎過程。開獎結果將於本報（廿二日）早報刊載。第四十二期獎券，最後今天（廿一日）下午四時，在倫敦實地轉播開獎過程。開獎結果將於本報（廿二日）早報刊載。

# 泰米貿易標準價

## 全面調整續升

【本報訊】「泰米貿易標準價」將於明日（廿二日）晚八時，在倫敦實地轉播開獎過程。開獎結果將於本報（廿二日）早報刊載。第四十二期獎券，最後今天（廿一日）下午四時，在倫敦實地轉播開獎過程。開獎結果將於本報（廿二日）早報刊載。

## 日匯新高

### 日匯新高

【本報訊】「日匯新高」將於明日（廿二日）晚八時，在倫敦實地轉播開獎過程。開獎結果將於本報（廿二日）早報刊載。第四十二期獎券，最後今天（廿一日）下午四時，在倫敦實地轉播開獎過程。開獎結果將於本報（廿二日）早報刊載。

## 歐洲各國將採浮動匯率

### 歐洲各國將採浮動匯率

【本報訊】「歐洲各國將採浮動匯率」將於明日（廿二日）晚八時，在倫敦實地轉播開獎過程。開獎結果將於本報（廿二日）早報刊載。第四十二期獎券，最後今天（廿一日）下午四時，在倫敦實地轉播開獎過程。開獎結果將於本報（廿二日）早報刊載。

## 日避免孤立考慮步後塵

### 日避免孤立考慮步後塵

【本報訊】「日避免孤立考慮步後塵」將於明日（廿二日）晚八時，在倫敦實地轉播開獎過程。開獎結果將於本報（廿二日）早報刊載。第四十二期獎券，最後今天（廿一日）下午四時，在倫敦實地轉播開獎過程。開獎結果將於本報（廿二日）早報刊載。

## 活市的士哥

### 活市的士哥

【本報訊】「活市的士哥」將於明日（廿二日）晚八時，在倫敦實地轉播開獎過程。開獎結果將於本報（廿二日）早報刊載。第四十二期獎券，最後今天（廿一日）下午四時，在倫敦實地轉播開獎過程。開獎結果將於本報（廿二日）早報刊載。

## 砂糖存貨日漸疏導

### 砂糖存貨日漸疏導

【本報訊】「砂糖存貨日漸疏導」將於明日（廿二日）晚八時，在倫敦實地轉播開獎過程。開獎結果將於本報（廿二日）早報刊載。第四十二期獎券，最後今天（廿一日）下午四時，在倫敦實地轉播開獎過程。開獎結果將於本報（廿二日）早報刊載。

## 市價有緩性向堅勢

### 市價有緩性向堅勢

【本報訊】「市價有緩性向堅勢」將於明日（廿二日）晚八時，在倫敦實地轉播開獎過程。開獎結果將於本報（廿二日）早報刊載。第四十二期獎券，最後今天（廿一日）下午四時，在倫敦實地轉播開獎過程。開獎結果將於本報（廿二日）早報刊載。

# 新力產品

## 輪美價升

【本報訊】「新力產品」將於明日（廿二日）晚八時，在倫敦實地轉播開獎過程。開獎結果將於本報（廿二日）早報刊載。第四十二期獎券，最後今天（廿一日）下午四時，在倫敦實地轉播開獎過程。開獎結果將於本報（廿二日）早報刊載。

## 美國廢鐵

### 美國廢鐵

【本報訊】「美國廢鐵」將於明日（廿二日）晚八時，在倫敦實地轉播開獎過程。開獎結果將於本報（廿二日）早報刊載。第四十二期獎券，最後今天（廿一日）下午四時，在倫敦實地轉播開獎過程。開獎結果將於本報（廿二日）早報刊載。

## 生油市交投淡

### 生油市交投淡

【本報訊】「生油市交投淡」將於明日（廿二日）晚八時，在倫敦實地轉播開獎過程。開獎結果將於本報（廿二日）早報刊載。第四十二期獎券，最後今天（廿一日）下午四時，在倫敦實地轉播開獎過程。開獎結果將於本報（廿二日）早報刊載。

## 菜籽油轉手板好

### 菜籽油轉手板好

【本報訊】「菜籽油轉手板好」將於明日（廿二日）晚八時，在倫敦實地轉播開獎過程。開獎結果將於本報（廿二日）早報刊載。第四十二期獎券，最後今天（廿一日）下午四時，在倫敦實地轉播開獎過程。開獎結果將於本報（廿二日）早報刊載。

## 非洲源有供

### 非洲源有供

【本報訊】「非洲源有供」將於明日（廿二日）晚八時，在倫敦實地轉播開獎過程。開獎結果將於本報（廿二日）早報刊載。第四十二期獎券，最後今天（廿一日）下午四時，在倫敦實地轉播開獎過程。開獎結果將於本報（廿二日）早報刊載。

## 生油市交投淡

### 生油市交投淡

【本報訊】「生油市交投淡」將於明日（廿二日）晚八時，在倫敦實地轉播開獎過程。開獎結果將於本報（廿二日）早報刊載。第四十二期獎券，最後今天（廿一日）下午四時，在倫敦實地轉播開獎過程。開獎結果將於本報（廿二日）早報刊載。

## 菜籽油轉手板好

### 菜籽油轉手板好

【本報訊】「菜籽油轉手板好」將於明日（廿二日）晚八時，在倫敦實地轉播開獎過程。開獎結果將於本報（廿二日）早報刊載。第四十二期獎券，最後今天（廿一日）下午四時，在倫敦實地轉播開獎過程。開獎結果將於本報（廿二日）早報刊載。



華僑文化

主辦館術美堂會大  
開幕展覽術美童兒  
件百三品製精出展

（本報訊）由大華會主辦，大華美術館承辦之「大華美術展覽會」，定於本月二十五日（星期日）下午二時，在該館舉行開幕典禮。屆時將展出由各界名流捐贈之精美童兒美術作品三百餘件，包括水彩畫、蠟筆畫、鉛筆畫等，內容豐富，風格多樣。展覽會所得之款項，將全部撥充該館之經費，以資推廣美術教育。歡迎各界人士踴躍參觀。

集古齋舊書特價  
今明兩屆最後兩天

（本報訊）集古齋舊書，自開張以來，承蒙各界愛護，生意興隆。現因舊書庫存日少，特將現有之舊書，以特價出售，以酬謝舊雨新知。此項特價活動，將於今明兩日（即本月二十五、二十六日）舉行，屆時將有大批珍貴古籍、碑帖、信箋等，以極低之價格出售。機會難得，欲購從速。

蔡李佛始祖陳享公紀念總會成立

（本報訊）蔡李佛始祖陳享公紀念總會，定於本月二十五日（星期日）下午二時，在該館舉行開幕典禮。屆時將有各界代表、嘉賓等出席，共同慶祝該會之成立。該會之成立，旨在弘揚蔡李佛精神，促進僑胞之團結與合作。歡迎各界人士踴躍參加。

蔡李佛始祖陳享公紀念總會成立

（本報訊）蔡李佛始祖陳享公紀念總會，定於本月二十五日（星期日）下午二時，在該館舉行開幕典禮。屆時將有各界代表、嘉賓等出席，共同慶祝該會之成立。該會之成立，旨在弘揚蔡李佛精神，促進僑胞之團結與合作。歡迎各界人士踴躍參加。

（本報訊）蔡李佛始祖陳享公紀念總會，定於本月二十五日（星期日）下午二時，在該館舉行開幕典禮。屆時將有各界代表、嘉賓等出席，共同慶祝該會之成立。該會之成立，旨在弘揚蔡李佛精神，促進僑胞之團結與合作。歡迎各界人士踴躍參加。



452 編主酒棉榮

（本報訊）蔡李佛始祖陳享公紀念總會，定於本月二十五日（星期日）下午二時，在該館舉行開幕典禮。屆時將有各界代表、嘉賓等出席，共同慶祝該會之成立。該會之成立，旨在弘揚蔡李佛精神，促進僑胞之團結與合作。歡迎各界人士踴躍參加。

（本報訊）蔡李佛始祖陳享公紀念總會，定於本月二十五日（星期日）下午二時，在該館舉行開幕典禮。屆時將有各界代表、嘉賓等出席，共同慶祝該會之成立。該會之成立，旨在弘揚蔡李佛精神，促進僑胞之團結與合作。歡迎各界人士踴躍參加。

（本報訊）蔡李佛始祖陳享公紀念總會，定於本月二十五日（星期日）下午二時，在該館舉行開幕典禮。屆時將有各界代表、嘉賓等出席，共同慶祝該會之成立。該會之成立，旨在弘揚蔡李佛精神，促進僑胞之團結與合作。歡迎各界人士踴躍參加。

（本報訊）蔡李佛始祖陳享公紀念總會，定於本月二十五日（星期日）下午二時，在該館舉行開幕典禮。屆時將有各界代表、嘉賓等出席，共同慶祝該會之成立。該會之成立，旨在弘揚蔡李佛精神，促進僑胞之團結與合作。歡迎各界人士踴躍參加。

（本報訊）蔡李佛始祖陳享公紀念總會，定於本月二十五日（星期日）下午二時，在該館舉行開幕典禮。屆時將有各界代表、嘉賓等出席，共同慶祝該會之成立。該會之成立，旨在弘揚蔡李佛精神，促進僑胞之團結與合作。歡迎各界人士踴躍參加。

（本報訊）蔡李佛始祖陳享公紀念總會，定於本月二十五日（星期日）下午二時，在該館舉行開幕典禮。屆時將有各界代表、嘉賓等出席，共同慶祝該會之成立。該會之成立，旨在弘揚蔡李佛精神，促進僑胞之團結與合作。歡迎各界人士踴躍參加。

（本報訊）蔡李佛始祖陳享公紀念總會，定於本月二十五日（星期日）下午二時，在該館舉行開幕典禮。屆時將有各界代表、嘉賓等出席，共同慶祝該會之成立。該會之成立，旨在弘揚蔡李佛精神，促進僑胞之團結與合作。歡迎各界人士踴躍參加。

（本報訊）蔡李佛始祖陳享公紀念總會，定於本月二十五日（星期日）下午二時，在該館舉行開幕典禮。屆時將有各界代表、嘉賓等出席，共同慶祝該會之成立。該會之成立，旨在弘揚蔡李佛精神，促進僑胞之團結與合作。歡迎各界人士踴躍參加。

香港節健美先生表演  
南華會九健身院派出代表盛大參加

（本報訊）由香港九龍南華會主辦之「香港節健美先生表演」，定於本月二十五日（星期日）下午二時，在該館舉行開幕典禮。屆時將有各界代表、嘉賓等出席，共同慶祝該會之成立。該會之成立，旨在弘揚蔡李佛精神，促進僑胞之團結與合作。歡迎各界人士踴躍參加。

（本報訊）蔡李佛始祖陳享公紀念總會，定於本月二十五日（星期日）下午二時，在該館舉行開幕典禮。屆時將有各界代表、嘉賓等出席，共同慶祝該會之成立。該會之成立，旨在弘揚蔡李佛精神，促進僑胞之團結與合作。歡迎各界人士踴躍參加。

（本報訊）蔡李佛始祖陳享公紀念總會，定於本月二十五日（星期日）下午二時，在該館舉行開幕典禮。屆時將有各界代表、嘉賓等出席，共同慶祝該會之成立。該會之成立，旨在弘揚蔡李佛精神，促進僑胞之團結與合作。歡迎各界人士踴躍參加。

（本報訊）蔡李佛始祖陳享公紀念總會，定於本月二十五日（星期日）下午二時，在該館舉行開幕典禮。屆時將有各界代表、嘉賓等出席，共同慶祝該會之成立。該會之成立，旨在弘揚蔡李佛精神，促進僑胞之團結與合作。歡迎各界人士踴躍參加。

（本報訊）蔡李佛始祖陳享公紀念總會，定於本月二十五日（星期日）下午二時，在該館舉行開幕典禮。屆時將有各界代表、嘉賓等出席，共同慶祝該會之成立。該會之成立，旨在弘揚蔡李佛精神，促進僑胞之團結與合作。歡迎各界人士踴躍參加。

（本報訊）蔡李佛始祖陳享公紀念總會，定於本月二十五日（星期日）下午二時，在該館舉行開幕典禮。屆時將有各界代表、嘉賓等出席，共同慶祝該會之成立。該會之成立，旨在弘揚蔡李佛精神，促進僑胞之團結與合作。歡迎各界人士踴躍參加。

（本報訊）蔡李佛始祖陳享公紀念總會，定於本月二十五日（星期日）下午二時，在該館舉行開幕典禮。屆時將有各界代表、嘉賓等出席，共同慶祝該會之成立。該會之成立，旨在弘揚蔡李佛精神，促進僑胞之團結與合作。歡迎各界人士踴躍參加。

（本報訊）蔡李佛始祖陳享公紀念總會，定於本月二十五日（星期日）下午二時，在該館舉行開幕典禮。屆時將有各界代表、嘉賓等出席，共同慶祝該會之成立。該會之成立，旨在弘揚蔡李佛精神，促進僑胞之團結與合作。歡迎各界人士踴躍參加。

第六屆柔道大賽  
廿一晚隆重開幕

（本報訊）第六屆柔道大賽，定於本月二十五日（星期日）下午二時，在該館舉行開幕典禮。屆時將有各界代表、嘉賓等出席，共同慶祝該會之成立。該會之成立，旨在弘揚蔡李佛精神，促進僑胞之團結與合作。歡迎各界人士踴躍參加。

（本報訊）蔡李佛始祖陳享公紀念總會，定於本月二十五日（星期日）下午二時，在該館舉行開幕典禮。屆時將有各界代表、嘉賓等出席，共同慶祝該會之成立。該會之成立，旨在弘揚蔡李佛精神，促進僑胞之團結與合作。歡迎各界人士踴躍參加。

（本報訊）蔡李佛始祖陳享公紀念總會，定於本月二十五日（星期日）下午二時，在該館舉行開幕典禮。屆時將有各界代表、嘉賓等出席，共同慶祝該會之成立。該會之成立，旨在弘揚蔡李佛精神，促進僑胞之團結與合作。歡迎各界人士踴躍參加。

（本報訊）蔡李佛始祖陳享公紀念總會，定於本月二十五日（星期日）下午二時，在該館舉行開幕典禮。屆時將有各界代表、嘉賓等出席，共同慶祝該會之成立。該會之成立，旨在弘揚蔡李佛精神，促進僑胞之團結與合作。歡迎各界人士踴躍參加。

（本報訊）蔡李佛始祖陳享公紀念總會，定於本月二十五日（星期日）下午二時，在該館舉行開幕典禮。屆時將有各界代表、嘉賓等出席，共同慶祝該會之成立。該會之成立，旨在弘揚蔡李佛精神，促進僑胞之團結與合作。歡迎各界人士踴躍參加。

（本報訊）蔡李佛始祖陳享公紀念總會，定於本月二十五日（星期日）下午二時，在該館舉行開幕典禮。屆時將有各界代表、嘉賓等出席，共同慶祝該會之成立。該會之成立，旨在弘揚蔡李佛精神，促進僑胞之團結與合作。歡迎各界人士踴躍參加。

（本報訊）蔡李佛始祖陳享公紀念總會，定於本月二十五日（星期日）下午二時，在該館舉行開幕典禮。屆時將有各界代表、嘉賓等出席，共同慶祝該會之成立。該會之成立，旨在弘揚蔡李佛精神，促進僑胞之團結與合作。歡迎各界人士踴躍參加。

（本報訊）蔡李佛始祖陳享公紀念總會，定於本月二十五日（星期日）下午二時，在該館舉行開幕典禮。屆時將有各界代表、嘉賓等出席，共同慶祝該會之成立。該會之成立，旨在弘揚蔡李佛精神，促進僑胞之團結與合作。歡迎各界人士踴躍參加。





紐約  
大世界  
麗宮

李察 波頓 伊安麥聖 賴祖戴 雲博 唐奴仙頓 芳娜露 意絲 五大天王巨星 領銜主演傑作



！飛難翼插，盈滿貫惡！盡講話好，盡做事壞！丈一高魔，尺一高道。

製造交通意外  
汽車連環碰撞  
佈下天羅地網  
壘球棍迎頭擊  
閃電刦奪巨欸  
徒手勇猛搏殺  
拳脚空前  
前厲害

刺刀毒刑，  
露台示衆，  
一代賊王，  
孝感動天，  
驚人截拳，  
重創胸腹，  
警網追蹤，  
如輪隨軸！

七十年代  
警匪血戰  
片王之王

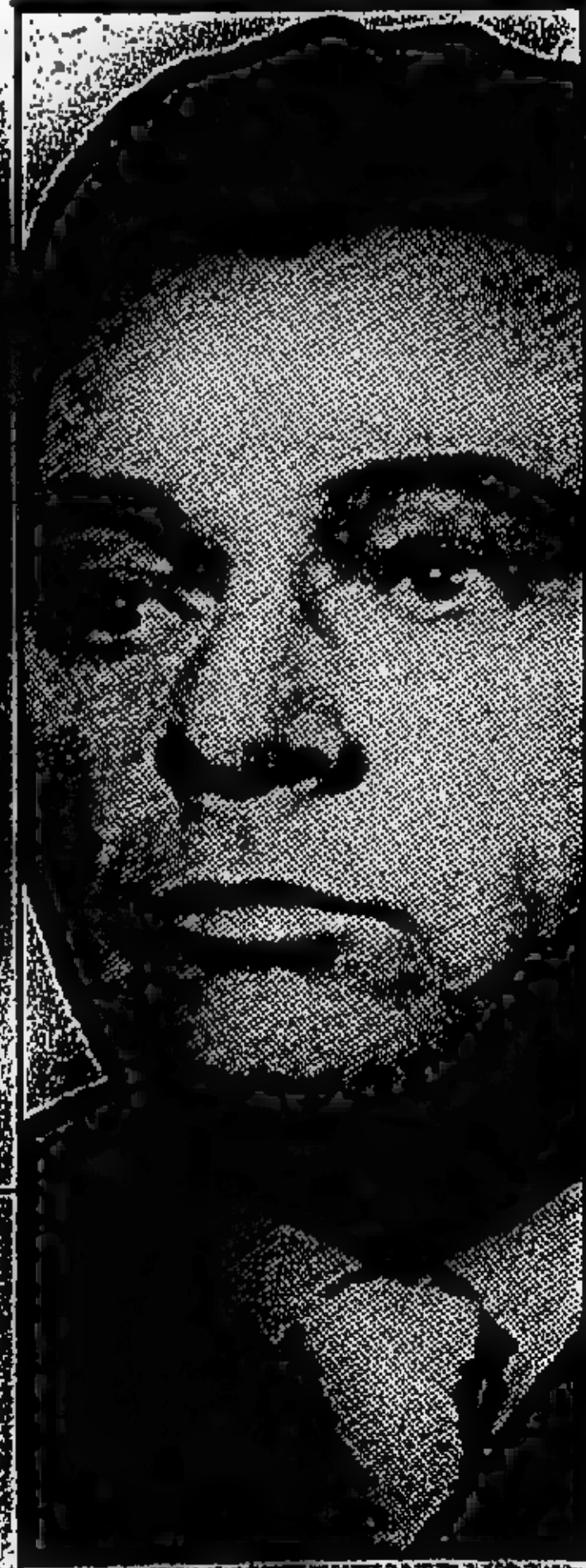
# Richard Burton "Villain"

龍蛇黑地標不移

特藝七  
彩闊幕  
文中上片

明天加開  
早場及午夜場  
三院日夜  
六場獻映

英國今之有黑社會霸王域陀狄堅，猶美國昔之有阿卡邦！  
 迫良爲娼，虐待狂，威脅議員，同性戀，白粉道人，罐頭貨。



**EMI** **IMPERIAL PICTURES**  
PRESENTATION









樂聲 新聲

映獻場五天今

片巨俠武彩七術國宗正司公一第

製監  
黃卓  
漢卓  
演導  
龍劍

演易  
智原  
演龍  
自序  
主審

虎龍  
剛金剛

牙梯到拳國正  
烟到肉拳術宗

鐵環金脚較掌鐵  
布。鐘。剪。沙

新聲新 神樂聲樂 午晚今

軍海、臺舞、利、華、泰

五明海場四海台利士加場五  
運天運運運運運運運運運運  
彩七藝特演主利納康辛阿陳正  
金牌

盜大  
剛金錄

The Anderson Tapes

維一美金 | 一演贏得無愧 | 之生血脈比荷  
維多倫美 | 失無手心必發 | 之生血脈比荷

依三點一海賊海一軍盜有手神海匪出合利  
依三點一海賊海一軍盜有手神海匪出合利  
依三點一海賊海一軍盜有手神海匪出合利

寶石觀塘柴灣

場五天今 片巨俠武多七	場五天今 總正午點十 劇喜大潮新氏郎	場五天今 總正午點十 片巨俠武多七
大獨 鏢客行	金 龜婿	飛 山龍
張 王 清 羽	陳 凌 何 依 依 莉 齡 云 莉	主陳 楊 演浩 謙 半點十早
半點五今	片日點11早今	都 鳳 鳳 凰
破漢鐵 鏡前銀	梅 瓶 金	總夜午 主 慈
	國 加 明 國 夜 來	

聲凱·方東

二週映 加映 兩場 半 點 前 抵 迎 加 點 敬 提 訂  
 基杜斯 化李 主 演  
 後居 王 片 特 七  
 上 來 之 飾 藝 彩  
 行司 公限有  
 公 登 發 行



映献重隆日今

。片影幕銀闊色彩。  
巨製成的構恩血  
製的織仇淚

# TIGER KNIGHT

州盛人 沙榮峯 一  
張陶然  
層層  
疑雲  
引人入勝  
陳浩獨創  
跳空飛騰  
一躍十丈  
捨命表演  
奇跡獨創  
國片影壇  
前片未見

申

今明兩晚  
 在夜場  
 重慶  
 谷蘭芬  
 夜行樂總  
 逢重  
 夜之逢重  
 棋司李  
 主觀臨  
 主持  
 新都英華  
 樂都國民  
 樂京新舞台  
 午夜場  
 第二次  
 明晚  
 夜場  
 波哀  
 藍眼  
 主演  
 片女本  
 主片角  
 森愛情公司  
 歌唱百片  
 在國  
 頭回再時幾  
 最名唱主蘭芬陳星紅聚團  
 逢重  
 一萬十  
 紹高爾張酒  
 出場序  
 黎銘林顧顯武李王陳  
 灼文家司芬  
 灼恭靜宗姬麒棋夜蘭  
 破名的據收泰司司品化自表帶  
 物質賡賞當許樂公唱百公姓利社工  
 新舞台  
 第二次  
 明晚  
 夜場


  
 今晚十一點半獻映  
**烽火山**  
 全七部彩  
 主演 阿尼東安  
 午夜場

運海

半點二十早今  
演主特請出笑喜。受紙繩保  
星多智與手槍神

九點一十晚今  
戲夢欲淋梅。和三角格  
記復仇俠劍三

新 都  
樂 都  
英 京  
英 華  
國 民  
新 舞 台  
太 安

觀塘傳電  
下期重映

第一週向隅觀眾  
第二週大受歡迎

望望票房一樣排  
今第九天定座行片  
名片態勢確不同！

先龍

輸執好唔

兒童不宜觀看

大鬧天宮

孟莉 胡妮燕

早恭臨 捧候場 銘謝

張森 楊怡 張曼安 楊怡 張曼安 楊怡 張曼安

兒琪安個一技演好個一  
想令解渾演  
止歎你數身出  
害林願文蘇章白葵  
國文俊帆帝祥  
仕靜宗俊帆帝祥  
主常冲張監

張曼安 楊怡 張曼安 楊怡 張曼安 楊怡 張曼安

VANTAGE SCOPE

**長江電影有限公司**  
茲經新都樂都英京華國民新舞台  
長江公司今後出品精益求精深利類

**敬告觀眾**  
本公司成立以來，疊接各埠片商函電交馳，催提出品以應供銷，惟以草創於始，規模未具，雖勉力從事，仍恐有負觀衆厚望。此次首部作品「財色驚魂」公映，荷蒙各界人士熱烈捧場，連滿一週，票房突破五十萬之大關，深感盛意，惜戲院座位有限，向隅觀衆不計其數。因欲推廣，使「財」片映期得以展延，本公司除向各戲院主事人及提通公司誠申謝意外，敬請各界人士不斷賜予批評指導，俾便各大戲院鼎力支持。

長江電影有限公司謹啓  
楊曼怡

華盛頓

今晚十點半  
主演 羅狄倫阿

黑俠恩仇

今晚午夜場

小人物

午夜場

大導演 羅思遠 傑作

週末午場 晚明

新華 夜場 後晚 映

永新 華 夜場 映

京金寶龍龍寶民仙國麗  
都陵聖華城石樂樂寶華都

十一點半

導演大構想兩  
佈景大載·攝  
成本大製經年

瘋狂殺手



血的禮讚  
打的狂熱

明星公司  
傾力攝製

幕銀闊彩七

高遠 歐陽佩珊 領銜主演

湯澤帆 午馬 唐迪 姜南 謝之素 漢

**樂仙**  
映戲場五天今  
打激武七  
門烈俠影  
**龍飛**  
**山**  
張玉冰 楊華夢 陳浩  
場早午點十今  
**林武鳳鳳三**  
原品常初花麗揚

美麗宮  
九龍抗東演  
今天仍映  
七色彩級武俠打鬥  
龍鬥金剛虎  
張漢卿 王易 秦白

手蓋原十  
夢獲一昨  
州覺年

彩七雄公  
俠行獨  
店東安尼瑪

**泉世好**

放開氣冷新  
巨七彩男野戲的今  
片治勇敵頑疾天

**嘉郎野**  
**娜根女**

演主韻赫落蒂

險九五  
場公明  
天明點  
人麥  
間達  
利遊  
戲

單早  
早正  
早早  
益公  
益公  
益公  
益公

後得自  
別君自

片巨情愛映感期  
後別君自

**地床遊**

映退日即  
巨七博武風別  
片彩門術格劇

**龍虎鬥金剛**

主演：張清、王鳳、馬原、魏如雲、羅福壽、正泰武松、西征掛子、公牛哥、五妹仔、萬新、珍貴

北河 | 金門 | 快樂 | 文華 | 豪華 | 皇后

場午夜三度 | 十一點半 | 週末六院 | 明晚

再映三映  
好片鐵證

片巨唱歌理倫情奇艷哀司公宇大

作傑新 珍甄 后影洲亞

金一后葛 | 崔 | 柯 影  
牌三亭香 | 生福 | 雄俊 帝  
戲寶王

！爆早樣早映再映初

光下是閣 | 先觀 | 名片

情滿 | 你愛

大導演 楊道  
楊當你隨  
家時又一  
新片

山秀楊 監

每本五毫 光風界新 報出版 華僑日

耀生行有限公司

英皇道十二至廿二號 電話：四七〇一五

新欸電視機・自動洗衣機・名廠家庭電器

購選觀參迎歡 · 應供貨新備常 · 品佳禮送界各















